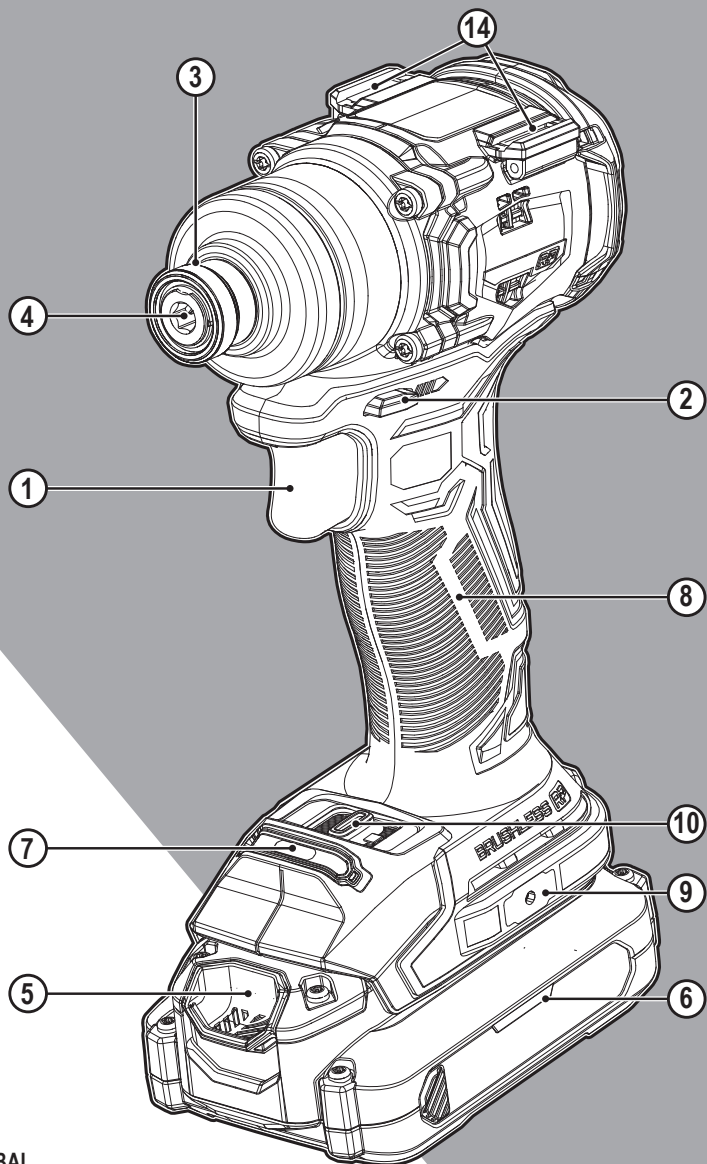


STANLEY®

FATMAX®

V20

LITHIUM ION

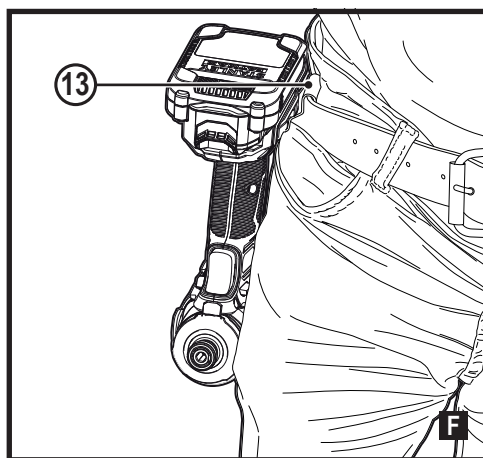
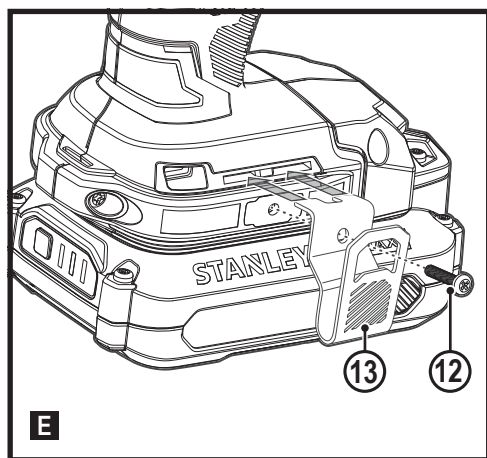
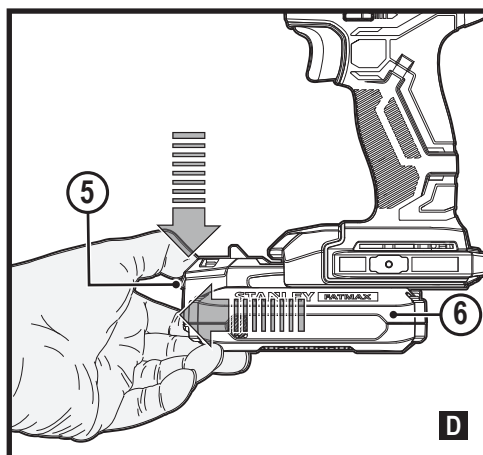
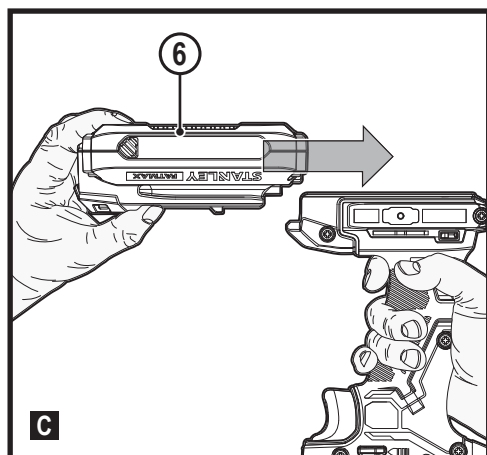
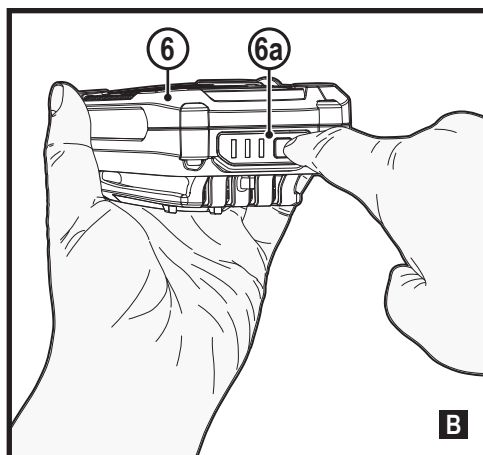
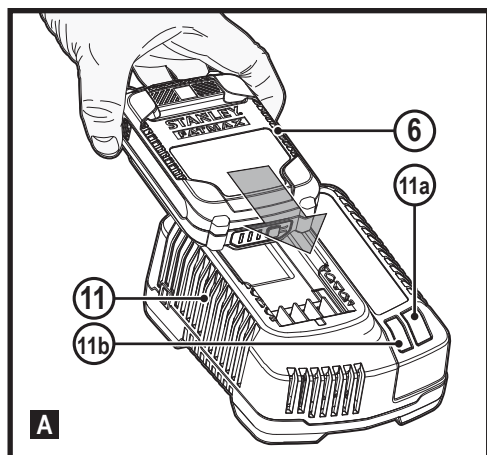


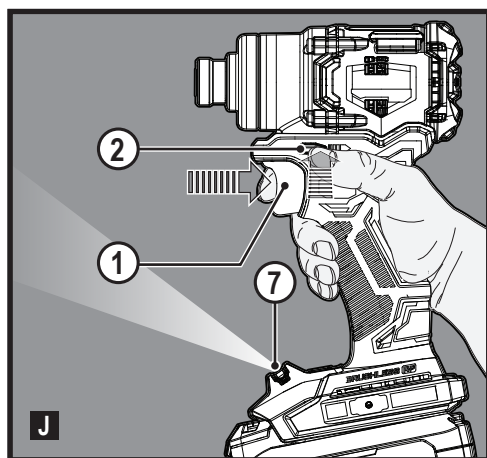
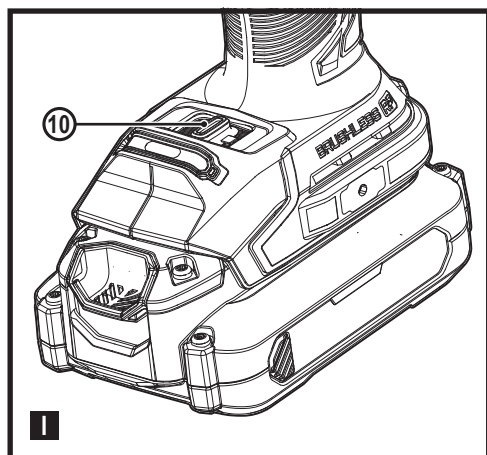
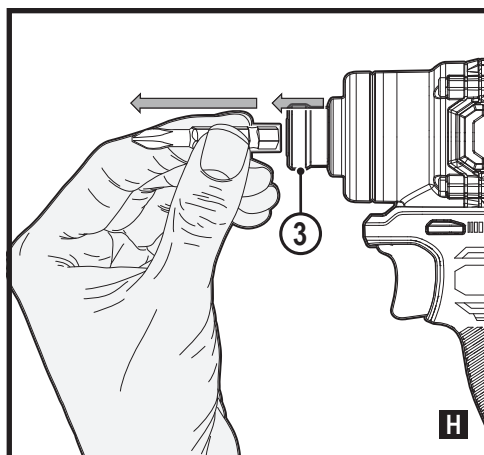
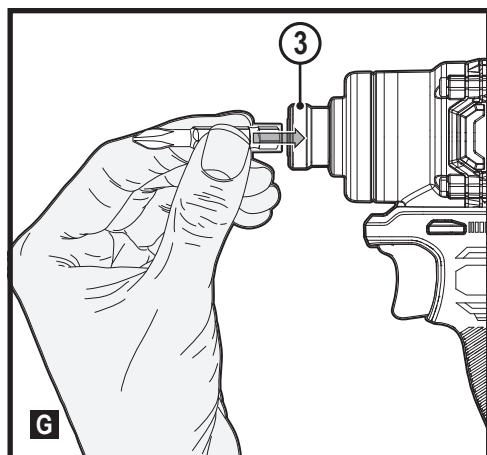
382022 - 35 BAL

www.stanleytools.eu

SFMC830

Slovenščina	(Prevod originalnih navodil)	5
Hrvatski	(Prijevod izvornih uputa)	12
Srpski	(Prevod originalnog uputstva)	21
Македонски	(Превод на оригиналните упатства)	28





Predvidena uporaba

Udarni vijačnik STANLEY FATMAX SFMCF830 je zasnovan za udarno pritrdjevanje. Naprava je namenjena ljubiteljskim in poklicnim uporabnikom za neprofesionalno uporabo.

Splošna opozorila za varno uporabo električnega orodja



Opozorilo! Preberite vsa varnostna opozorila, navodila, slikovne prikaze in specifikacije, priložene električnemu orodju. Posledice neupoštevanja varnostnih opozoril so lahko električni udar, požar in/ali hude telesne poškodbe.

Vsa opozorila in navodila shranite tudi za poznejšo uporabo. Izraz »električno orodje« v vseh spodaj navedenih opozorilih se nanaša na električno napajana električna orodja (napajana prek kabla) ali na električna orodja z baterijo (brez kabla).

1. Varnost na delovnem mestu

- Poskrbite, da bo delovno mesto vedno čisto in dobro osvetljeno.** Nered ali neosvetljeno delovno mesto prostor lahko povzroči nesreče.
- Električnega orodja ne uporabljajte v bližini vnetljivih tekočin, plinov ali praha, ker obstaja nevarnost eksplozije.** Pri uporabi električnega orodja nastajajo iskre, ki lahko zanetijo prah ali hlape.
- Med uporabo električnega orodja naj bodo otroci in drugi prisotni na varni razdalji od delovnega območja.** Če vas zmotijo, lahko izgubite nadzor nad orodjem.

2. Električna varnost

- Vtiči električnega orodja morajo ustrezati vtičnicam. Nikoli na noben način ne spreminjajte vtiča. Uporaba adapterskih vtičev v kombinaciji z zaščitenim (ozemljenim) električnim orodjem ni dovoljena.** Nespremenjeni vtiči in prilagajoče se vtičnice zmanjšujejo nevarnost električnega udara.
- Izogibajte se stiku z ozemljenimi površinami, kot so cevi, radiatorji, električne peči in hladilniki.** Če je vaše telo ozemljeno, je nevarnost električnega udara večja.
- Električnega orodja ne izpostavljajte dežju in ga ne uporabljajte v vlažnem ali mokrem okolju.** Vdor vode v električno orodje poveča tveganje električnega udara.
- Ne poškodujte električnega kabla. Kabla nikoli ne uporabljajte za prenašanje, vleko ali izvlačenje vtiča iz vtičnice. Kabel zavarujte pred vročino, oljem, ostrimi robovi in premikajočimi se deli orodja. Poškodovani kabli ali zavozlani kabli povečujejo tveganje električnega udara.**
- Ko uporabljate električno orodje na prostem, uporabite podaljšek, ki je namenjen uporabi na prostem.** Uporaba ustreznega podaljška za uporabo na prostem zmanjšuje možnost električnega udara.

- Če se uporabi električnega orodja v vlažnem okolju ni mogoče izogniti, uporabite vir napajanja, zaščiten z napravo na diferenčni tok (RCD). Uporaba naprave na diferenčni tok (RCD) zmanjšuje nevarnost električnega udara.**

3. Osebna varnost

- Med uporabo orodja bodite ves čas pozorni, spremljajte potek dela in uporabljajte zdravo pamet. Električnega orodja ne uporabljajte, če ste utrujeni, pod vplivom mamil, alkohola ali zdravil.** Le trenutek nepazljivosti med uporabo električnega orodja lahko povzroči hude telesne poškodbe.
 - Uporabite osebno zaščitno opremo. Vedno uporabljajte zaščitna očala.** Zaščitna oprema, kot so zaščitne maske proti prahu, nedrseča obutev, čelada ali zaščita sluha ob uporabi zmanjšujejo telesne poškodbe.
 - Preprečite nenamerni vklop. Pred priklopom na električno omrežje, dviganjem ali prenašanjem električnega orodja zagotovite, da bo stikalo v izklopljenem položaju.** Prenašanje električnega orodja s prstom na stikalu za vklop ali priključitev električnega orodja na električno omrežje z vklopljenim stikalom povečuje možnost nesreč.
 - Pred vklopom orodja odstranite nastavitvena orodja ali ključ z orodja.** Orodje ali ključ, ki ste ga pustili na vrtiljivem sestavnem delu, lahko povzroči telesne poškodbe.
 - Ne nagibajte se predaleč s telesom in izogibajte se neobičajni telesni drži. Ohranajte stabilnost in ravnovesje ves čas dela.** To omogoča boljši nadzor nad električnim orodjem v nepričakovanih situacijah.
 - Nosite primerno delovno obleko. Ne nosite ohlapnih oblačil ali nakita. Z lasmi, obleko in rokavicami se ne približujte premikajočim se delom orodja.** Ohlapna oblačila, nakit ali dolgi lasje se lahko zapletejo v gibljive dele.
 - Če so na voljo priklopne naprave za sesanje in zbiranje prahu, zagotovite, da bodo priklopljene in da jih boste uporabljali pravilno.** Uporaba naprav za odsesavanje prahu zmanjša nevarnosti, ki jih povzroča prah.
 - Četudi dobro poznate orodje, bodite pri delu z njim vedno previdni in upoštevajte temeljna načela varnosti in zdravja pri delu.** Neprevidnost lahko v trenutku povzroči hudo telesno poškodbo.
- ### 4. Uporaba in vzdrževanje električnega orodja
- Ne preobremenjujte orodja. Uporabite pravo orodje za svoje delo.** Ustrezno električno orodje bo nalogo opravilo bolje in varneje v kategoriji, za katero je bilo zasnovano.
 - Ne uporabljajte električnega orodja, če stikalo ne omogoča vklopa in izklopa.** Električno orodje, ki ga ni mogoče nadzirati s stikalom, je nevarno in ga je treba popraviti.

- c. Pred nastavitvami orodja, zamenjavo pribora ali shranjevanjem električnega orodja odklopite vtič iz vira napajanja in/ali odstranite baterijo. Ta previdnost zmanjšuje tveganje za zagon električnega orodja po nesreči.
- d. Ko električno orodje ni v uporabi, ga shranjujte izven dosega otrok in ne dovolite uporabe orodja osebam, ki niso seznanjene z delovanjem orodja ali s tem navodilom za uporabo. Električna orodja so nevarna, če jih uporabljajo neizkušene osebe.
- e. Električno orodje in pripomočke skrbno negujte. Redno preverjajte, ali so vrtljivi deli prosto gibljivi oz. niso zagazdeni, počeni ali tako poškodovani, da je funkcija električnega orodja s tem okrnjena. Poškodovano električno orodje popravite pred ponovno uporabo. Mnogo nesreč se zgodi zaradi neustreznega vzdrževanja električnih orodij.
- f. Rezalna orodja morajo biti vedno ostra in čista. Skrbno negovana rezalna orodja z ostrimi rezili se manj zatikajo in so bolj vodljiva.
- g. Električno orodje, pribor in nastavke itd. uporabljajte v skladu s temi navodili ter ob tem upoštevajte delovne pogoje in vrsto dela, ki ga bo to električno orodje opravljalo. Uporaba električnega orodja za namen, ki ni predviden, je lahko nevarna.
- h. Ročaji in oprijemalne površine morajo biti suhi, čisti in brez madežev olja ali masti. Spolzki ročaji in oprijemalne površine ne omogočajo varne uporabe orodja v nepričakovanih situacijah.
- 5. Uporaba in vzdrževanje baterijskih orodij
 - a. Baterije polnite samo s polnilnikom, ki ga je odobril proizvajalec. Polnilnik, ki je primeren za polnjenje enega tipa sklopa baterij lahko povzroči nevarnost požara, če ga uporabljate z drugim tipom baterije.
 - b. Električna orodja uporabljajte samo z originalnimi baterijami. Uporaba drugih baterij lahko povzroči nevarnost telesnih poškodb in požara.
 - c. Če paketa baterij ne uporabljate, jo shranite proč od kovinskih predmetov, na primer papirnih sponk, kovancev, vijakov, žebeljev ali drugih majhnih kovinskih predmetov, ki lahko omogočijo stik enega terminala z drugim. Kratek stik terminalov lahko povzroči opekline in požar.
 - d. Ob napačnem ravnanju z baterijo lahko iz notranjosti baterije brizgne tekočina; izogibajte se stiku s tekočino. Če po naključju pride od stika tekočine s telesom, izperite prizadeto mesto z vodo. Če tekočina pride v stik z očmi, poiščite pomoč zdravnika. Tekočina, ki izteče iz baterije, lahko povzroči draženje ali opekline.
 - e. Ne uporabljajte paketa baterij ali orodja, ki je poškodovano ali spremenjeno. Poškodovane ali

spremenjene baterije lahko povzročijo neustrezno delovanje orodja, kar lahko vodi v požar ali eksplozijo ter posledično telesne poškodbe.

- f. **Ne izpostavljajte baterije ali orodja ognju ali visokim temperaturam.** Če baterijo izpostavite ognju ali temperaturi, ki je višja od 130 °C, lahko povzročite eksplozijo.
- g. **Upoštevajte vsa navodila za polnjenje in ne polnite akumulatorja ali orodja pri temperaturah, ki so izven območja, predpisanega v navodilih za uporabo.** Nepravilno polnjenje ali polnjenje pri temperaturah zunaj predpisanega območja lahko poškoduje baterijo in poveča nevarnost požara.
- 6. Servis
 - a. **Električno orodje naj servisira le usposobljen serviser, ki pri tem uporablja samo originalne nadomestne dele.** To bo zagotovilo pravilno delovanje in varnost električnega orodja.
 - b. **Nikoli ne servisirajte poškodovanih baterij.** Paket baterij sme popravljati le proizvajalec ali pooblaščen prodajalčev servis.

Dodatni varnostni ukrepi pri uporabi električnega orodja



Opozorilo! Dodatna varnostna opozorila za ključne in udarne ključne.

- ◆ **Med opravljanjem del, kjer se lahko vijak ipd. dotakne skrite napeljave, električno orodje vedno držite za izolirano površino.** Če se z vijaki dotaknete žice pod napetostjo, bodo pod napetostjo tudi kovinski deli električnega orodja, to pa lahko povzroči električni udar.
- ◆ **Namen uporabe je opisan v teh navodilih za uporabo.** Uporaba kateregakoli pripomočka ali pribora ali način uporabe, ki v teh navodilih ni odobrena ali opisana, lahko povzroči nevarnost telesnih poškodb in/ali gmotne škode.

Varnost drugih ljudi

- ◆ Ta naprava ni namenjena, da bi jo uporabljale osebe (vključno z otroki) z omejenimi fizičnimi čutnimi ali umskimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj ali znanja, razen če so pod nadzorom ali so prejeli navodila o uporabi naprave s strani osebe, odgovorne za njihovo varnost.
- ◆ Otroke je treba nadzorovati in tako zagotoviti, da se ne bi po naključju igrali z orodjem.

Ostanek tveganj

Pri uporabi orodja se lahko pojavijo ostanki tveganj, ki niso vključeni v navedena varnostna opozorila. Te nevarnosti so lahko posledica nepravilne uporabe, dolgotrajne uporabe ipd. Kljub uporabi ustreznih varnostnih ukrepov in varnostnih naprav se določenim ostalim tveganjem ni mogoče izogniti. Mednje spadajo:

- ◆ poškodbe zaradi stika z vrtljivimi/premičnimi deli;
- ◆ poškodbe ob zamenjavi delov, rezil in opreme;
- ◆ poškodbe zaradi dolgotrajne uporabe orodja. Če delate z orodjem dalj časa, poskrbite za redne odmore;
- ◆ poškodbe sluha;
- ◆ nevarnost za zdravje zaradi vdihavanja prahu, ki nastaja pri uporabi orodja (na primer: delo z lesom, posebej hrastovim, bukovim in s srednje gosto vezanimi ploščami – MDF).

Hrup in tresljaji

Deklarirane vrednosti emisij hrupa in tresljajev, ki so navedene v tehničnih podatkih in v deklaraciji o skladnosti, so bile izmerjene v skladu s standardno preizkusno metodo, ki jo predpisuje EN62841 in jih lahko uporabljate za medsebojno primerjavo orodij.

Deklarirana vrednost emisij hrupa in tresljajev se lahko uporablja kot predhodna ocena izpostavitve.

Opozorilo! Vrednost emisij hrupa in tresljajev se lahko med dejansko uporabo električnega orodja glede na način njegove uporabe razlikuje od navedene. Raven tresljajev se lahko zviša nad deklarirano vrednostjo.

Pri oceni izpostavljenosti tresljajem za določitev varnostnih ukrepov, ki jih zahteva 2002/44/ES za zaščito oseb, ki pri delu redno uporabljajo električna orodja, mora ocena izpostavljenosti upoštevati dejanske pogoje uporabe in način uporabe orodja, vključno z upoštevanjem vseh elementov delovnega cikla, kot je čas, ko je orodje izključeno, in čas, ko je vključeno brez delovanja.

Oznake na orodju

Poleg datumske kode so na orodju tudi naslednji simboli:



Opozorilo! Za zmanjšanje nevarnosti telesnih poškodb morate natančno prebrati navodila za uporabo.



Ne glejte v delovno lučko.

Dodatni varnostni ukrepi za baterije in polnilnike (niso priloženi orodju)

Baterije

- ◆ Baterije nikoli ne poskušajte odpreti.
- ◆ Baterije ne izpostavljajte vodi.
- ◆ Baterije ne shranjujte na krajih, kjer lahko temperatura preseže 40 °C.
- ◆ Baterije polnite izključno pri sobni temperaturi med 10 °C in 40 °C.
- ◆ Za polnjenje baterije uporabljajte samo polnilnik, ki je priložen orodju.
- ◆ Ko boste odstranjevali baterije med odpadke, upoštevajte navodila v razdelku »Varovanje okolja«.



Ne polnite poškodovanih baterij.

Polnilniki

- ◆ Polnilnik STANLEY FATMAX uporabljajte samo za polnjenje baterije, ki je priložena orodju. Druge baterije lahko eksplodirajo in povzročijo telesne poškodbe in gmotno škodo. Nikoli ne poskušajte polniti baterij, ki se ne polnijo.
- ◆ Poškodovane napajalne kable nemudoma zamenjajte.
- ◆ Polnilnika ne izpostavljajte vodi.
- ◆ Ne odpirajte polnilnika.
- ◆ Ne luknjajte polnilnika in ne potiskajte vanj predmetov.



Ta polnilnik je namenjen samo uporabi v notranjih prostorih.



Pred uporabo preberite navodila za uporabo.

Električna varnost



Polnilnik je dvojno izoliran; zato ni potrebna dodatna ozemljitev. Vedno preverite, ali dejanska napetost ustreza tisti, ki je navedena na tipski ploščici. Nikoli ne poskušajte zamenjati polnilnika z navadnim električnim vtičem.

- ◆ Če je napajalni kabel poškodovan, naj ga iz varnostnih razlogov zamenja proizvajalec ali pooblaščen servisni center Stanley Fat Max.

Funkcije

Ta naprava vključuje nekatere naslednje funkcije ali vse.

1. Sprožilno stikalo za spreminjanje hitrosti
2. Gumb za naprej/nazaj
3. Objemka vpenjalne glave
4. Šestkotno vpenjalo 6,35 mm za hitro vpetje
5. Gumb za sprostitve baterije
6. Baterija
7. Delovna lučka LED
8. Glavni ročaj
9. Mesto priključka opreme
10. Stikalo za izbiro hitrosti

Sestavljanje

Opozorilo! Pred sestavljanjem odstranite baterijo iz naprave.

Polnjenje baterije (sl. A)

Baterijo je treba napolniti pred prvo uporabo in vedno, ko ne more več zagotoviti ustreznega napajanja za opravila, ki ste jih prej z lahkoto opravljali. Med polnjenjem se lahko polnilnik segreva; to je normalno in ne predstavlja napake.

Opozorilo! Ne polnite baterije pri temperaturah okolice pod 10 °C ali nad 40 °C. Priporočena temperatura pri polnjenju: okoli 24 °C.

Opomba: polnilnik ne bo začel polniti baterije, če je temperatura celice pod 10 °C ali več kot 40 °C.

Baterijo morate pustiti v polnilniku, polnilnik pa bo začel baterijo polniti samodejno, ko se temperatura baterije ustrezno dvigne ali pade.

Opomba: Za optimalno delovanje in življenjsko dobo litij-ionskih baterij jih pred prvo uporabo popolnoma napolnite.

- ◆ Pred vstavljanjem paketa baterij (6), priključite polnilnik (11) v primerno vtičnico.
- ◆ Zelena lučka polnjenja (11a) bo utripala neprekinjeno in označuje, da se je polnjenje začelo.
- ◆ Konec polnjenja označuje zelena lučka za polnjenje (11a), ki SVETI neprekinjeno. Paket baterij (6) je popolnoma napolnjen in ga lahko uporabite ali ga pustite v polnilniku (11).
- ◆ Izpraznjene baterije napolnite najpozneje v 1 tednu. Življenjska doba baterije bo močno skrajšana, če jo shranite v izpraznjenem stanju.

Lučke LED za načine polnilnika

	Polnjenje: utripajoča zelena lučka LED	
	Popolnoma napolnjen: zelena lučka LED sveti neprekinjeno	
	Zakasnitev zaradi vročega/ mrzlega paketa: utripajoča zelena lučka LED rdeča lučka LED sveti neprekinjeno	

Opomba: združljivi polnilnik ne polni poškodovanega paketa baterij. Če vstavite v polnilnik pokvarjen paket baterij, lučka na polnilniku ne bo zasvetila.

Opomba: težava je lahko tudi v samem polnilniku.

Če polnilnik prikazuje napako, ga skupaj z baterijo dostavite k pooblaščenemu serviserju.

Če pustite baterijo v polnilniku

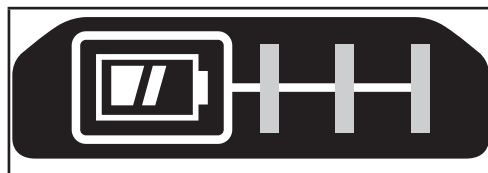
Polnilnik in baterijo lahko z osvetljeno lučko LED pustite priključen neomejeno dolgo. Polnilnik ohranja baterijo napolnjeno.

Zakasnitev zaradi vroče/mrzle baterije

Če polnilnik prepozna baterijo, ki je preveč topla ali preveč mrzla, samodejno sproži zakasnitev za vroči/mrzli paket baterij, zeleni LED (11a) bo svetil utripajoče, rdeči led (11b) pa bo svetil neprekinjeno, neprekinjeno, ter odloži polnjenje, dokler baterija ne doseže ustrezne temperature. Polnilnik zatem samodejno preklopi nazaj v način polnjenja. Ta funkcija zagotavlja maksimalno življenjsko dobo baterije.

Indikator stanja napolnjenosti baterije (sl. B)

V bateriji je indikator stanja napolnjenosti za hitro ugotavljanje ostanka življenjske dobe baterije, kot je prikazano na sliki B. S pritiskom gumba za stanje napolnjenosti (6a) lahko enostavno vidite ostanek napolnjenosti baterije, kot je prikazano na sliki B.



Nameščanje paket baterij v orodje in odstranjevanje paketa

Opozorilo! Pred namestitvijo ali odstranitvijo baterije se prepričajte, da je gumb za zapahnitev, ki onemogoča nenamerni vklop stikala aktiviran.

Vstavljanje paketa baterij (sl. C)

- ◆ Paket baterij vstavite v orodje tako, da se glasno zaskoči, kot je prikazano na sliki C. Prepričajte se, da je paket baterij nameščen pravilno in je popolnoma zaskočen.

Odstranitev paketa baterij (sl. D)

- ◆ Pritisnite gumb za sprostitve baterije (5), kot je prikazano na sl. D in izvlčite paket baterij iz orodja.

Priponka za pas (izbirna oprema) (sl. E, F)

Opozorilo! Za zmanjšanje nevarnosti telesnih poškodb postavite gumb za naprej/nazaj v zaklenjeni položaj ali izključite orodje in vzemite paket baterij iz orodja pred začetkom nastavitvev ali demontaže/montaže priključkov in pribora.

Nehoteni zagon naprave lahko povzroči telesne poškodbe.

Opozorilo! Za zmanjšanje tveganja hudih telesnih poškodb uporabljajte priponko za pas (13) LE za obešanje orodja z delovnega pasu. Priponke za pas (13) med uporabo NE uporabljajte za privezovanje ali varovanje orodja na osebo ali predmet. NE obešajte orodja nad višino glave in ne obešajte predmetov s pasu z orodjem.

Opozorilo! Za zmanjšanje nevarnosti hudih telesnih poškodb mora biti vijak (12), ki pritrdi priponko za pas, trdno privit.

Opomba: ko pritrdite ali menjujete priponko na pasu (13), uporabite izključno priloženi vijak (12). Poskrbite, da boste vijak privili trdno.

Priponko za pas (13) lahko pritrdite na katerokoli stran orodja samo s pomočjo priloženega vijaka (12), da jo prilagodite za uporabo levičarjem ali desničarjem. Če priponke ne želite uporabljati, jo lahko odstranite z orodja.

Priponko za pas lahko premaknete tako, da odstranite pritrdilni vijak (12), nato priponko (13) prestavite na drugo stran. Poskrbite, da boste vijak privili trdno (12).

Opomba: Na voljo so različni kavji za stenske tirnice in konfiguracije za shranjevanje.

Za dodatne informacije obiščite našo spletno stran www.stanley.eu/3.

6,35 mm hitro vpenjalna glava (sl. G, H)

Opozorilo! Uporabljajte samo opremo za udarno vijačenje. Ne-udarna oprema se lahko zlomi in povzroči nevarnost. Pred uporabo preverite pribor in se prepričajte, ali nima razpok.

Opozorilo! Manjkajoče ali poškodovane elemente je treba zamenjati pred uporabo.

- Orodje zaklenite, tako da premaknete drsno stikalo za naprej/nazaj (2) v sredinski položaj.
- Za namestitev dodatka na šestkotno vpenjalo za hitro vpetje, dodatek trdno potisnite na šestkotno vpenjalo za hitro vpetje (4). Šestkotno vpenjalo za hitro vpetje (4) se stisne in omogoči, da pribor zdrsne v nakovalo. Ko je oprema nameščena, ustvarja vpenjalo pritisk in omogoča zadrževanje opreme.
- Za odstranitev opreme, potisnite objemko vpenjalne glave (3) naprej, primate opremo in jo potegnite ven, kot je prikazano na sliki H.

Opomba: vaše orodje je opremljeno z dvema magnetnima držaloma svedrov (14) za hiter dostop in priročno shranjevanje konic in šestkotne opreme.

Opozorilo! Odstranite opremo iz magnetnih držal svedrov (14) med večjimi uporabami.

Izbirnik hitrosti (sl. I)

To orodje ima izbirnik hitrosti (10), ki omogoča, da izberete enega od treh načinov. Način izberite glede na vrsto dela in nadzirajte hitrost orodja s sprožilnim stikalom za spreminjanje hitrosti (1).

Način 1	Rahlo udarjanje	vrt/min	0–1400
Način 2	Normalno udarjanje	vrt/min	0–2400
Način 3	Udarjanje z veliko hitrostjo	vrt/min	0–3200

Opomba: Ne spreminjajte hitrosti med delovanjem orodja. Pred spremembo hitrosti vedno počakajte, da se orodje popolnoma ustavi.

- Za izbiro načina 1 (rahlo udarjanje) potisnite izbirnik hitrosti (10) na skrajno levo (sprednja stran orodja je obrnjena stran).
 - Za izbiro hitrosti 2 (normalno udarjanje) potisnite izbirnik hitrosti v središčni položaj.
 - Za izbiro načina 3 (udarjanje z veliko hitrostjo) potisnite izbirnik hitrosti na skrajno desno (sprednja stran orodja je obrnjena stran).
- Če orodje ne spremeni hitrosti se prepričajte, ali je izbirnik hitrosti popolnoma zaskočen v enem od treh položajev.

Uporaba

Opozorilo! Orodje naj deluje s svojim lastnim tempom. Ne preobremenjujte orodja.

Izbira smeri vrtenja (sl. J)

Za privijanje se mora orodje vrteti v desno smer (v smeri gibanja urinega kazalca). Za odvijanje se mora vrteti v levo smer (v nasprotni smeri gibanja urinega kazalca).

- Za izbiro vrtenja naprej pomaknite stikalo za smer delovanja naprej/nazaj (2) v levo.
- Za izbiro vrtenja v smeri nazaj potisnite drsno stikalo za naprej/nazaj na desno.
- Za zapahnitev orodja premaknite drsno stikalo za naprej/nazaj na sredinski položaj.

Uporaba

- Postavite pribor na glavo vijaka. Orodje naj bo usmerjeno naravnost na vijak.
- Pritisnite sprožilno za spreminjanje hitrosti (1) za začetek postopka. Izpustite sprožilno za spreminjanje hitrosti, da zaustavite delovanje orodja. Vedno preverite navor z navornim ključem za vijake, saj na navor privijanja vplivajo številni dejavniki, med njimi:
 - **Napetost:** nizka napetost, ki je posledica izpraznjene baterije, zniža navor privijanja.
 - **Velikost opreme:** uporaba opreme z neustrezno velikostjo povzroči znižanje navora privijanja.
 - **Velikost vijaka:** večji premeri vijakov zahtevajo običajno višji navor privijanja. Navor za privijanje se spreminja tudi glede na dolžino, razred in koeficient vrtilnega navora.
 - **Vijak:** za zagotovitev pravilnega navora morajo biti navoji brez sledov rje in drugih nečistoč.
 - **Material:** vrsta materiala in površinske obdelave materiala vpliva na navor za privijanje.
 - **Trajanje privijanja:** daljši časi privijanja povzročijo povečanje navora privijanja. Z uporabo daljših časov privijanja, kot je priporočeno, lahko pride do preobremenitve, luščenja ali poškodb veznih elementov.

Delovna luč LED

Delovna luč (7) se aktivira vedno, ko je pritisnjeno sprožilno stikalo in se bo samodejno izključila natanko 20 sekund po trenutku, ko je bilo stikalo sproščeno. Če sprožilno stikalo ostane pritisnjeno, ostane prižgana tudi delovna luč.

Opomba: delovna luč osvetljuje neposredno delovno površino in je ni mogoče uporabljati kot žaromet.

Vzdrževanje

Orodje STANLEY FATMAX je zasnovano tako, da omogoča dolgotrajno obratovanje z minimalnim vzdrževanjem. Dolgoročno zadovoljivo delovanje je odvisno od pravilne nege in rednega čiščenja orodja. razen rednega čiščenja ne potrebuje polnilnik nobenega vzdrževanja;

Opozorilo! Pred začetkom vzdrževanja orodja odstranite baterijo iz orodja. Pred čiščenjem izklopite polnilnik iz električnega omrežja.

- ♦ Redno čistite prezračevalne reže v orodju in polnilniku s pomočjo mehke ščetke ali suhe krpe.
- ♦ Redno čistite ohišje motorja z vlažno krpo. Ne uporabljajte kemičnih čistil ali sredstev za čiščenje, ki drgnejo;
- ♦ V rednih časovnih presledkih odprite vpenjalno glavo in potrkajte z njo, tako da odstranite prah iz njene notranjosti.

Varovanje okolja



Ločujte odpadke. Orodij in baterij, označenih s tem simbolom, ne odlagajte skupaj z drugimi gospodinj-skimi odpadki.

Orodje in baterije vsebujejo materiale, ki jih je mogoče znova uporabiti ali reciklirati, kar zmanjšuje potrebo po surovinah. Električne izdelke in baterije reciklirajte v skladu s krajevnimi predpisi. Za več podrobnosti obiščite spletno stran www.2helpU.com.

Tehnični podatki

		SFMCF830 tip 1	
Napetost	V_{DC}	18 V	
Hitrost v prostem teku	Min^{-1}	0/1400/2400/3200	
Udarci	BPM	0-4200	
Največji navor (PTI metoda)	Nm	203	
Velikost nastavka	mm	6,35 mm	
Teža	kg	0,9	

Polnilnik		SFMCB10	SFMCB11	SFMCB12	SFMCB14
Vhodna napetost	V_{AC}	230	230	230	230
Izhodna napetost	V_{DC}	18	18	18	18
Tok	A	1,25	1,25	2	4

Baterija		SFMCB201	SFMCB202	SFMCB204	SFMCB206
Napetost	V_{DC}	18	18	18	18
Zmogljivost	Ah	1,5	2,0	4,0	6,0
Tip		Litij-ionska	Litij-ionska	Litij-ionska	Litij-ionska
Teža	kg	0,37	0,37	0,67	0,67

Raven zvočnega tlaka v skladu z EN 62841:

Zvočni tlak (L_{pA}) 101 dB(A), negotovost (K) 3 dB(A)

Zvočna moč (L_{WA}) 109 dB(A), negotovost (K) 3 dB(A)

Skupne vrednosti tresljajev (triosni vektorski seštevek) v skladu z EN 62841:

zategovanje vijakov z ragljo z največjo zmogljivostjo orodja
16,1 m/s^2 , negotovost (K) 1,5 m/s^2

Izjava o skladnosti

Zakonodaja o dobavi strojev (Varnost), 2008



Akumulatorski udarni vijačnik SFMCF830

STANLEY FATMAX izjavlja, da so izdelki, opisani v razdelku »Tehnični podatki«, v skladu z:

Predpisi o dobavi strojev (varnost), 2008, S.I. 2008/1597 (z vsemi spremembami), EN 62841-1:2015 + A11:2022 in EN 62841-2-2:2014+AC:2015.

Ti izdelki so skladni z naslednjimi predpisi ZK:

Predpisi o elektromagnetni združljivosti, 2016, S.I.2016/1091 (v trenutno veljavni različici).

Predpis o omejitvi uporabe določenih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi 2012, S.I. 2012/3032 (v najnovejši različici).

Za več informacij se obrnite na STANLEY FATMAX na spodnjem naslovu ali si oglejte zadnjo stran navodil.

Podpisani je odgovoren za sestavo tehnične dokumentacije in daje to izjavo v imenu družbe STANLEY FATMAX.

Karl Evans
Direktor – električna orodja za uporabnike
STANLEY FATMAX, Meadow field Avenue
Spennymoor DL16 6YJ
Anglija
4. 3. 2024

V čakanju na izjavo o skladnosti EC

DIREKTIVA O STROJIH



Akumulatorski udarni ključ SFMCF830

STANLEY FATMAX izjavlja, da so ti izdelki opisani pod
2006/42/ES, EN 62841-1:2015 + A11:2022, EN 62841-2-
2:2014+AC:2015.

Ti izdelki so v skladu tudi z direktivo 2014/30/EU in 2011/65/
EU. Za več informacij se obrnite na STANLEY FATMAX na
spodnjem naslovu ali si oglejte zadnjo stran navodil.

Za več informacij se obrnite na STANLEY FATMAX na
spodnjem naslovu ali si oglejte zadnjo stran navodil.

Podpisani je odgovoren za sestavo tehnične dokumentacije in
daje to izjavo v imenu družbe STANLEY FATMAX.

Patrick Diepenbach
Glavni direktor, Beneluks
STANLEY FATMAX,

Richard-Klinger-Strasse 11, 65510 Idstein, Nemčija
4. 3. 2024

Garancija

STANLEY FATMAX ponuja na osnovi zaupanja v kakovost
svojih izdelkov 12-mesečno garancijo, ki velja od dneva
nakupa. Ta garancija je dodatek in v nobenem primeru ne
vpliva na vaše uzakonjene pravice. Garancija je veljavna na
ozemljih držav članic EU, evropskem območju proste trgovine
in v Združenem kraljestvu.

Za reklamacijo iz garancije boste morali skladno s pravili
in pogoji poslovanja podjetja STANLEY FATMAX predložiti
prodajalcu ali pooblaščenemu serviserju dokazilo o nakupu
orodja. Pravila in pogoje 1-letne garancije podjetja STANLEY
FATMAX lokacijo najbližjega pooblaščenega serviserja lahko
najdete na spletni strani www.2helpU.com, ali stopite v stik
z najbližjo trgovino STANLEY FATMAX; naslovi trgovin so
navedeni v tem priročniku.

Obiščite našo spletno stran www.stanley.eu/3 in registrirajte
svoj novi STANLEY FATMAX izdelek, da boste ostali
seznanjeni z našimi novimi izdelki in posebnimi ponudbami.

Namjena

Vaš STANLEY FATMAX SFMCF830 udarni ključ projektiran je za udarno pričvršćivanje. Ovaj je uređaj predviđen za profesionalne i za privatne, neprofesionalne korisnike.

Opća sigurnosna upozorenja za električne alate



Upozorenje! Proučite sva sigurnosna upozorenja, upute, ilustracije i specifikacije isporučene uz ovaj električni alat. Nepoštivanje upozorenja i uputa navedenih u nastavku može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili ozbiljnim ozljedama.

Upozorenja i upute čuvajte za slučaj potrebe. Izraz "električni alat" u svim dolje navedenim upozorenjima odnosi se na električni alat napajan putem gradske mreže (sa žicom) ili električni alat napajan akumulatorskom baterijom (bez žice).

1. Sigurnost na radnome mjestu

- a. **Radno područje održavajte čistim i dobro osvijetljenim.** Zakrčeni ili mračni prostori prizivaju nezgode.
- b. **S električnim alatima nemojte raditi u eksplozivnom okruženju, kao što je blizina zapaljivih tekućina, plinova ili prašine.** Električni alati stvaraju iskre koje mogu zapaliti prašinu ili pare.
- c. **Pri radu s električnim alatom držite podalje promatrače i djecu.** Zbog odvratanja pozornosti mogli biste izgubiti nadzor nad uređajem.

2. Zaštita od električne struje

- a. **Utička električnih alata moraju odgovarati utičnicama.** Nikad i ni na koji način ne prepravljajte utikač. Nemojte koristiti prilagodbe utikača s uzemljenim električnim alatima. Neoštećeni utikači i odgovarajuće utičnice smanjuju rizik od strujnog udara.
- b. **Izbjegavajte fizički kontakt s uzemljenim površinama poput cijevi, radijatora, metalnih okvira i hladnjaka.** Ako je tijelo uzemljeno, rizik od strujnog udara je povećan.
- c. **Električne alate ne izlažite kiši ni vlazi.** Prodiranje vode u električni alat povećat će rizik od električnog udara.
- d. **Kabel ne upotrebljavajte za nepredviđene namjene.** Kabel ne upotrebljavajte za nošenje, povlačenje ili odvajanje utikača alata iz električne utičnice. Kabel držite daleko od izvora topline, ulja i oštih ili pokretnih dijelova. Oštećeni i zapetljani kabeli povećavaju opasnost od strujnog udara.
- e. **Pri radu s električnim alatom na otvorenom prostoru upotrijebite produžni kabel koji je za to predviđen.** Upotreba kabela za otvorene prostore smanjuje rizik od strujnog udara.
- f. **Ako nije moguće izbjeći korištenje električnog alata u vlažnim uvjetima, upotrijebite napajanje s diferencijalnom sklopkom za zaštitu od neispravnosti uzemljenja (RCD).** Upotreba RCD sklopke smanjuje rizik od električnog udara.

3. Osobna sigurnost

- a. **Pri radu s električnim alatom budite oprezni, usredotočeni na rad i primjenjujte zdravorazumski pristup. Nemojte upotrebljavati električni alat ako ste umorni ili pod utjecajem droga, alkohola ili lijekova.** Trenutak nepažnje tijekom rada s električnim alatom može dovesti do ozbiljnih ozljeda.
- b. **Rabite opremu za osobnu zaštitu. Uvijek koristite zaštitu za oči.** Upotreba zaštitne opreme poput maske protiv prašine, sigurnosnih neklizajućih cipela, šljema ili zaštite sluha u odgovarajućim uvjetima smanjit će rizik od tjelesnih ozljeda.
- c. **Spriječite nenamjerno uključivanje. Prije priključivanja u električnu mrežu ili umetanja akumulatorske baterije, kao i prije uzimanja ili nošenja alata, provjerite je li prekidač u isključenom položaju.** Nošenje električnog alata tako da je prst na prekidaču ili priključivanje električnog alata kojemu je prekidač uključen dovodi do nezgoda.
- d. **Prije nego što uključite uređaj, uklonite s njega sve ključeve i alate za podešavanje.** Ostavljanje ključa na rotirajućem dijelu električnog alata može dovesti do ozljeda.
- e. **Ne posežite predaleko. Pazite na ravnotežu i zauzmite stabilan položaj.** To omogućuje bolji nadzor nad električnim alatom u neočekivanim okolnostima.
- f. **Nosite prikladnu odjeću. Ne nosite široku odjeću ili nakit.** Kosu, odjeću i rukavice uvijek držite daleko od pokretnih dijelova. Pokretni dijelovi mogu zahvatiti labavo obučenu odjeću, nakit ili dugu kosu.
- g. **Ako postoji mogućnost priključivanja uređaja za usisavanje i prikupljanje prašine, osigurajte njihovo pravilno povezivanje i upotrebu.** Upotreba uređaja za skupljanje prašine može smanjiti opasnosti vezane uz prašinu.
- h. **Ne dopustite da poznavanje alata koje ste stekli temeljem česte uporabe alata dovede do samozadovoljstva i zanemarivanja sigurnosnih propisa za alate.** Nepažljivo postupanje može uzrokovati ozbiljne ozljede za djelić sekunde.
4. **Upotreba i čuvanje električnih alata**
 - a. **Električni alat nemojte forsirati. Upotrijebite odgovarajući električni alat za posao koji obavljate.** Prikladan električni alat bolje će i sigurnije obaviti posao brzinom za koju je predviđen.
 - b. **Ne upotrebljavajte električni alat ako se prekidač ne može prebaciti u isključeni ili uključeni položaj.** Svaki električni alat kojim se ne može upravljati pomoću prekidača predstavlja opasnost i potrebno ga je popraviti.
 - c. **Prije podešavanja, zamjene pribora ili pohranjivanja električnog alata isključite utikač iz utičnice ili odvojite akumulatorsku bateriju.** Te mjere sigurnosti smanjuju opasnost od nehotičnog pokretanja alata.

- d. **Električne alate koji se ne upotrebljavaju pohranite izvan dohvata djece i ne dopustite rad osobama koje nisu upoznate s ovim alatom ili ovim uputama.** Električni alati opasni su u rukama nestručnih korisnika.
- e. **Električne alate treba održavati.** Održavajte električne alate i pribor. Provjerite ima li kakvih otklona, savinutih ili napuklih dijelova ili bilo kakvih drugih stanja koja mogu utjecati na rad električnog alata. Ako je alat oštećen, popravite ga prije upotrebe. Mnoge nezgode uzrokovane su loše održanim električnim alatima.
- f. **Rezne dijelove alata održavajte oštima i čistima.** Pravilno održavanje reznih alata i njihovih oštrica smanjuje mogućnost savijanja i olakšava upravljanje.
- g. **Električni alat, pribor, nastavke i sl. upotrebljavajte u skladu s ovim uputama te uzimajući u obzir radne uvjete i posao koji je potrebno obaviti.** Upotreba električnih alata za poslove za koje nije namijenjen može dovesti do opasnih situacija.
- h. **Rukohvate i prihvatne površine održavajte suhima, čistima i bez prisutnosti ulja ili masti.** Klizavi rukohvati onemogućuju sigurnu upotrebu i smanjuju nadzor nad alatom u neočekivanim okolnostima.
5. **Upotreba i čuvanje akumulatorskih baterija**
 - a. **Punite isključivo punjačem kojeg je odredio proizvođač.** Punjač prikladan za jednu vrstu baterije može predstavljati rizik od požara ako se koristi s drugim baterijama.
 - b. **Električne alate upotrebljavajte isključivo s preporučenim baterijama.** Upotreba bilo koje druge baterije može predstavljati rizik od ozljede i požara.
 - c. **Kad baterija nije u upotrebi, držite je podalje od ostalih metalnih predmeta poput spajalica za papir, ključeva, čavala, vijaka ili drugih manjih metalnih predmeta koji mogu uzrokovati kratki spoj baterijskih priključaka.** Kratki spoj priključaka baterije može uzrokovati eksploziju ili požar.
 - d. **U slučaju nepravilne upotrebe iz baterije bi mogla iscureti tekućina. Izbjegavajte kontakt. Ako dođe do slučajnog kontakta, isperite vodom. Ako tekućina dospije u oči, odmah potražite liječničku pomoć.** Tekućina iz baterije može uzrokovati iritacije i opekline.
 - e. **Ne upotrebljavajte bateriju ili alat koji je oštećen ili izmijenjen.** Oštećene ili izmijenjene baterije mogu imati nepredvidljivo ponašanje i dovesti do požara, eksplozije ili opasnosti od ozljede.
 - f. **Ne izlažite bateriju ili alat vatri ili prekomjernoj temperaturi.** Izlaganje vatri ili temperaturi višoj od 130 °C može uzrokovati eksploziju.
 - g. **Slijedite sve upute za punjenje i ne punite bateriju ili alat izvan raspona temperature navedenog u uputama.** Neodgovarajuće punjenje ili punjenje na temperaturi izvan

navedenog raspona može oštetiti bateriju i povećati opasnost od požara.

6. Servisiranje

- a. **Električne alate servisirajte kod kvalificiranog serviseri** i upotrebom identičnih zamjenskih dijelova. To omogućuje sigurnu uporabu alata.
- b. **Nikada ne servisirajte oštećene baterije.** Servisiranje baterija smije obavljati samo proizvođač ili ovlašteni servis.

Dodatna sigurnosna upozorenja za električne alate



Upozorenje! Dodatna sigurnosna upozorenja za ključeve i udarne ključeve.

- ◆ **Električni alat držite isključivo za izolirane rukohvate dok radite na mjestima na kojima bi vijak mogao doći u kontakt sa skrivenim ožičenjem.** U slučaju kontakta sa žicom pod naponom, taj se napon može prenijeti na metalne dijelove alata i uzrokovati strujni udar.
- ◆ **Predviđena uporaba opisana je u ovom priručniku.** Upotreba bilo kojeg dodatnog dijela ili opreme, kao i izvođenje bilo kojih postupaka pomoću ovog alata koji nisu opisani u ovom priručniku mogu predstavljati opasnost od tjelesne ozljede i/ili materijalne štete.

Sigurnost drugih osoba

- ◆ Ovaj alat nije namijenjen upotrebi od strane osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima (uključujući i djecu) ili osoba s nedostatkom iskustva ili znanja, osim ako ih osoba zadužena za njihovu sigurnost nadzire ili im je pružila upute za sigurnu upotrebu uređaja.
- ◆ Djeca trebaju biti pod nadzorom kako se ne bi igrala uređajem.

Stalno prisutni rizici

Tijekom upotrebe alata mogu nastati dodatni stalno prisutni rizici, a koji nisu navedeni u priloženom sigurnosnim upozorenjima. Ti rizici mogu nastati uslijed nepravilne upotrebe, duge upotrebe itd.

Čak i uz primjenu važećih sigurnosnih propisa i sigurnosnih uređaja, neke stalno prisutne rizike nije moguće izbjeći. Oni obuhvaćaju:

- ◆ Ozljede uzrokovane dodirivanjem rotirajućih/pokretnih dijelova.
- ◆ Ozljede prouzrokovane tijekom promjene dijelova, oštrica ili dodatne opreme.
- ◆ Ozljeda prouzrokovane produljenom upotrebom alata. Radite redovite pauze tijekom dulje upotrebe bilo kojeg alata.
- ◆ Oštećenje sluha.
- ◆ Opasnosti za zdravlje uslijed udisanja prašine nastale tijekom upotrebe alata (npr. tijekom rada s drvom, osobito hrastovinom, bukvinom i ivericom).

Buka i vibracije

Deklarirane vrijednosti emisija buke i vibracija, koje su navedene u tehničkim podacima i izjavi o usklađenosti, izmjerene su u skladu sa standardiziranom metodom ispitivanja navedenom u normi EN62841 i mogu se koristiti za međusobno uspoređivanje alata.

Deklarirana emisija buke i vibracija može se upotrijebiti i za preliminarno procjenjivanje izloženosti.

Upozorenje! Buka i vibracije tijekom stvarne upotrebe električnog alata mogu se razlikovati od deklariranih vrijednosti, ovisno o načinima na koje se alat koristi. Razina vibracija može porasti iznad navedene razine. Pri ocjenjivanju izloženosti vibracijama kako bi se odredile sigurnosne mjere prema dokumentu 2002/44/EZ za zaštitu osoba koje redovito koriste električne alate potrebno je uzeti u obzir procjenu izloženosti vibracijama, stvarne uvjete i način upotrebe alata, uključujući i sve dijelove radnog ciklusa, kao što je vrijeme od isključivanja alata do potpunog zaustavljanja i vrijeme od uključivanja do postizanja pune radne brzine.

Oznake na alatu

Na uređaju su uz datumsku oznaku navedeni sljedeći simboli upozorenja:



Upozorenje! Da biste smanjili rizik od ozljeda, pročitajte priručnik s uputama.



Ne gledajte u radnu svjetiljku.

Dodatne sigurnosne upute za baterije i punjače (nisu isporučene uz alat)

Baterije

- ◆ Nikada i ni iz kojeg razloga ne pokušavajte otvarati.
- ◆ Bateriju ne izlažite vodi.
- ◆ Ne pohranjujte na mjestima na kojima bi temperatura mogla biti viša od 40 °C.
- ◆ Punjenje izvodite isključivo pri okolnim temperaturama između 10°C i 40°C.
- ◆ Punite isključivo punjačem koji je isporučen uz alat.
- ◆ Pri zbrinjavanju baterija pridržavajte se uputa u odjeljku "Zaštita okoliša".



Ne pokušavajte puniti oštećene baterije.

Punjači

- ◆ Svoj STANLEY FATMAX punjač koristite isključivo za punjenje baterija u alatu uz koji je isporučen. Ostale baterije mogu prsnuti i uzrokovati tjelesne ozljede i materijalnu štetu. Ne pokušavajte puniti baterije koje za to nisu predviđene.
- ◆ Odmah zamijenite oštećene kabele.
- ◆ Punjač ne izlažite vodi.
- ◆ Ne otvarajte punjač.

- ◆ Punjač ne ispitujte drugim uređajima.



Punjač je predviđen isključivo za upotrebu u zatvorenim prostorima.



Prije upotrebe pročitajte priručnik s uputama.

Zaštita od električne struje



Ovaj punjač dvostruko je izoliran, stoga žica uzemljenja nije potrebna. Uvijek provjerite odgovara li napon električne mreže naponu navedenom na nazivnoj oznaci. Ne pokušavajte jedinicu punjača zamijeniti običnim utikačem električne mreže.

- ◆ Ako je kabel napajanja oštećen, treba ga zamijeniti proizvođač ili ovlašteni servis tvrtke Stanley Fat Max kako bi se izbjegle opasnosti.

Značajke

Ovaj uređaj sadrži neke ili sve od sljedećih značajki.

1. Prekidač okidača za regulaciju brzine
2. Gumb za rad naprijed/natrag
3. Obujmica zatezne glave
4. Šesterobridna glava s brzim otpuštanjem od 6,35 mm
5. Tipka za oslobađanje baterije
6. Baterija
7. LED radno svjetlo
8. Glavni rukohvat
9. Mjesto priključka za pribor
10. Birač brzine

Sastavljanje

Upozorenje! Prije sastavljanja izvadite bateriju iz alata.

Punjenje baterije (sl. A)

Bateriju je potrebno napuniti prije prve upotrebe i kad izgubi snagu na zadacima koji su dotad bili izvođeni s lakoćom. Baterija se može ugrijati tijekom punjenja. To je normalno i ne predstavlja problem.

Upozorenje! Ne punite bateriju ako je okolna temperatura ispod 10°C ili iznad 40°C. Preporučena temperatura punjenja je oko 24°C.

Napomena: Punjač neće puniti bateriju ako je temperatura ćelije ispod približno 10 °C ili iznad 40 °C.

Bateriju treba ostaviti u punjaču, koji će je automatski početi puniti čim se ćelije dovoljno zagriju ili ohlade.

Napomena: Litij ionske baterije prije prve upotrebe potpuno napunite za maksimalnu učinkovitost i vijek trajanja.

- ◆ Punjač (11) priključite u odgovarajuću električnu utičnicu prije umetanja baterije (6).
- ◆ Zelena lampica punjenja (11a) neprekidno će treperiti, što znači da je punjenje započelo.
- ◆ Dovršetak punjenja bit će naznačen stalnim svijetljenjem zelene lampice punjenja (11a). Baterija (6) je potpuno napunjena i može se odmah ukloniti i upotrijebiti ili ostaviti

u punjaču (11).

- ◆ Ispražnjene baterije napunite u roku od tjedan dana. Trajnost baterije može se znatno skratiti ako se čuvaju u ispražnjenom stanju.

LED načini rada punjača

	Punjenje: Zelena LED isprekidana	
	Potpuno napunjeno: Zelena LED stalna	
	Odgoda u slučaju vruće/hladne baterije: Zelena LED isprekidana Crvena LED stalna	

Napomena: Kompatibilni punjač(i) neće puniti neispravnu bateriju. Punjač će uputiti na neispravnu bateriju tako što neće svijetliti.

Napomena: To može upućivati i na problem s punjačem. Ako punjač upućuje na problem, punjač i bateriju predajte na testiranje u ovlašteni servis.

Ostavljanje baterije u punjaču

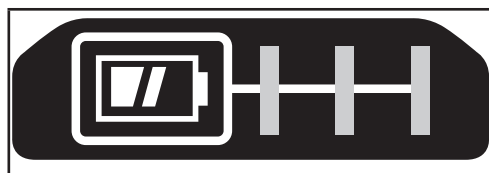
Punjač i baterija mogu se neograničeno ostaviti priključeni dok svijetli LED lampica. Punjač će održavati bateriju svježom i potpuno napunjenom.

Odgoda u slučaju vruće/hladne baterije

Kad punjač otkrije da je baterija previše vruća ili previše hladna, automatski započinje s odgodom kod vruće/hladne baterije, zelena LED (11a) treperit će isprekidano, dok će crvena LED (11b) svijetliti stalno, odgađajući punjenje sve dok baterija ne postigne odgovarajuću temperaturu. Punjač se potom automatski prebacuje u način punjenja akumulatora. Ova funkcija osigurava maksimalni vijek trajanja baterije.

Pokazivač stanja napunjenosti baterije (sl. B)

Baterija uključuje pokazivač stanja napunjenosti za brzo utvrđivanje duljine vijeka trajanja prema prikazu na slici B. Kada pritisnete gumb za stanje napunjenosti (6a), možete lako vidjeti preostalu napunjenost u bateriji prema prikazu na slici B.



Postavljanje i uklanjanje akumulatora

Upozorenje! Provjerite je li gumb za blokiranje aktiviran kako biste spriječili aktivaciju prije uklanjanja ili postavljanja baterije.

Postavljanje baterije (sl. C)

- ◆ Čvrsto umetnite bateriju u alat tako da začujete "klik" prema prikazu na slici C. Provjerite je li baterija dobro namještena i učvršćena u svom ležištu.

Uklanjanje baterije (sl. D)

- ◆ Pritisnite gumb za oslobađanje baterije (5) kao što je prikazano na slici D i izvucite bateriju iz alata.

Remena kuka (opcija pribora) (sl. E, F)

Upozorenje! Da biste smanjili opasnost od ozbiljnih ozljeda, tipku za rad naprijed/natrag postavite u blokirani položaj ili isključite alat i uklonite akumulator prije izvođenja bilo kakvih podešavanja ili postavljanja/uklanjanja dodataka ili pribora. Slučajno uključivanje alata može izazvati ozljede.

Upozorenje! Da biste smanjili opasnost od teške ozljede, upotrebljavajte remenu kuku (13) alata SAMO za vješanje alata s radnog remena. NE upotrebljavajte remenu kuku (13) za vezanje ili pričvršćivanje alata na osobu ili predmet tijekom uporabe. NE vješajte alat iznad glave i ne vješajte predmete s remene kuke.

Upozorenje! Da biste smanjili opasnost od ozbiljnih ozljeda, pobrinite se da je vijak (12) koji pridržava remenu kuku dobro učvršćen.

Napomena: Za pričvršćivanje ili zamjenu remene kuke (13) upotrijebite samo isporučeni vijak (12). Dobro zategnite vijak. Remena kuka (13) može se pričvrstiti s bilo koje strane alata i samo pomoću isporučenog vijka (12) za upotrebu lijevom ili desnom rukom. Ako kuka uopće nije potrebna, može se ukloniti s alata.

Da biste uklonili remenu kuku, uklonite pričvrtni vijak (12) za remenu kuku (13), a zatim ga ponovo postavite na suprotnu stranu. Dobro zategnite vijak (12).

Napomena: Različite kuke za praćenje na zidu i konfiguracije čuvanja su raspoložive.

Posjetite naše web-mjesto www.stanley.eu/3 za dodatne informacije.

Glava s brzim otpuštanjem od 6,35 mm (sl. G, H)

Upozorenje! Upotrebljavajte isključivo udarni pribor. Pribor koje nije udarnog tipa može izazvati opasnosti. Prije uporabe provjerite da na priboru nema pukotina.

Upozorenje! Dijelovi koji nedostaju ili su oštećeni moraju se zamijeniti prije uporabe.

- ◆ Klizni preklapnik za rad naprijed/natrag (2) pomaknite u središnji položaj kako biste blokirali alat.
- ◆ Da biste ugradili šesterobridnu glavu s brzim otpuštanjem, čvrsto pritisnite pribor na glavu s brzim otpuštanjem (4). Šesterobridna glava s brzim otpuštanjem (4) komprimira se da omogući umetanje pribora. Kada ugradite pribor,

glava primjenjuje pritisak kako bi omogućio držanje pribora.

- ◆ Da biste uklonili pribor, gumite prihvatnu glavu (3) naprijed, uhvatite pribor i čvrsto ga izvucite van prema prikazu na slici H.

Napomena: Vaš alat isporučuje se s magnetskim držačima nastavaka (14) za brzi pristup i lako spremanje nastavaka i šesterobridnog pribora.

Upozorenje! Uklonite pribor s magnetskih držača nastavaka (14) za vrijeme duljih primjena.

Birač brzine (sl. I)

Vaš alat ima birač brzine (10) koji omogućuje odabir jednoga od tri načina rada. Odaberite način rada na temelju primjene i upravljanja brzinom alata uz uporabu prekidača okidača za promjenu brzine (1).

Način rada 1	Lagano udaranje	o/min	0 – 1400
Način rada 2	Uobičajeno udaranje	o/min	0 – 2400
Način rada 3	Visokobrzinsko udaranje	o/min	0 – 3200

Napomena: Ne mijenjajte brzinu dok je alat pokrenut. Prije promjene stupnja uvijek dopustite da alat u cijelosti prestane s vrtnjom.

- ◆ Da biste odabrani način rada 1 (lagano udaranje), gumite birač brzine (10) potpuno ulijevo (s prednjim dijelom alata koji gleda u suprotnom smjeru).
- ◆ Da biste odabrali brzinu 2 (uobičajeno udaranje), gumite birač brzine u središnji položaj.
- ◆ Da biste odabrali brzinu 3 (visokobrzinsko udaranje), gumite birač brzine potpuno udesno (tako da prednji dio alata gleda u suprotnom smjeru).
Ako alat ne mijenja brzine, potvrdite da je prekidač za odabir brzine potpuno aktiviran u položaju u jednom od tri položaja.

Upotreba

Upozorenje! Pustite alat da radi svojim tempom. Ne preopterećujte alat.

Odabir smjera okretanja (sl. J)

Za zatezanje upotrijebite okretanje naprijed (u smjeru kazaljke na satu). Za otpuštanje upotrijebite okretanje natrag (u smjeru suprotnom od kazaljke na satu).

- ◆ Za odabir rotacije prema naprijed klizni preklopnik za rad naprijed/natrag (2) potisnite ulijevo.
- ◆ Za odabir suprotne rotacije klizni preklopnik za rad naprijed/natrag gumite udesno.
- ◆ Da biste blokirali alat, klizni preklopnik za rad naprijed/natrag pomaknite u središnji položaj.

Primjena

- ◆ Postavite pribor na glavu čavla. Alat držite poravnat s vijkom.

- ◆ Pritisnite regulator brzine (1) da biste pokrenuli rad. Pustite regulator brzine da biste zaustavili rad. Uvijek provjerite zakretni moment pomoću moment ključa jer na moment zatezanja utječu brojni čimbenici, uključujući sljedeće:

- ◆ **Napon:** Nizak napon uslijed gotovo ispražnjenog akumulatora smanjit će zatezni moment.
- ◆ **Veličina pribora:** Upotreba pribora nepravilne veličine prouzrokovat će smanjenje zateznog momenta.
- ◆ **Veličina vijka:** Vijci većeg promjera uglavnom zahtijevaju veći zatezni moment. Zatezni moment također će varirati ovisno o duljini, koraku i koeficijentu momenta.
- ◆ **Vijak:** Pobrinite se da na navojima ne bude hrđe ili drugih ostataka, kako biste omogućili pravilan zatezni moment.
- ◆ **Materijal:** Vrsta materijala i površinska obrada materijala utjecat će na zatezni moment.
- ◆ **Vrijeme pričvršćivanja:** Dugotrajnije pričvršćivanje dovodi do povećanog zateznog momenta. Pričvršćivanje koje traje dulje od preporučenog vremena može uzrokovati preveliko naprezanje, guljenje ili oštećivanje vijka.

LED radna svjetla

Radno svjetlo (7) aktivira se kada pritisnete prekidač okidača i automatski se isključuje 20 sekundi nakon što pustite prekidač okidača. Ako držite prekidač okidača pritisnutim, radno svjetlo ostaje uključeno.

Napomena: Radna svjetla namijenjena su osvjetljavanju radne površine u neposrednoj blizini i nisu namijenjena osvjetljavanju prostora.

Održavanje

Ovaj STANLEY FATMAX alat projektiran je za dugotrajnu upotrebu uz minimalno održavanje. Neprekinuta i zadovoljavajuća upotreba ovisi o pravilnom održavanju i redovitom čišćenju.

Ovaj punjač ne zahtijeva nikakvo održavanje osim redovitog čišćenja.

Upozorenje! Prije održavanja i popravaka izvadite bateriju iz alata. Punjač prije čišćenja iskopčajte iz napajanja.

- ◆ Utope za prozračivanje na alatu i punjaču redovito čistite mekim kistom, četkom ili suhom krpom.
- ◆ Kućište motora redovito čistite vlažnom krpom. Ne upotrebljavajte abrazivna ili sredstva za čišćenje na bazi otapala.
- ◆ Redovito otvarajte zateznu glavu i lagano udarajte po njoj kako biste iz unutrašnjosti uklonili prašinu.

Zaštita okoliša



Odlazite sa zasebnim otpadom. Proizvodi i baterije označeni ovim simbolom ne smiju se odlagati s komunalnim otpadom.

Proizvodi i baterije sadrže materijale koji se mogu reciklirati radi smanjenja potrošnje sirovina i očuvanja prirodnih resursa. Električne proizvode i baterije reciklirajte sukladno lokalnim propisima. Više informacija dostupno je na adresi www.2helpU.com.

Tehnički podaci

SFMCF830 tip 1		
Napon	V_{DC}	18 V
Brzina bez opterećenja	Min^{-1}	0-1400/2400/3200
Udarci	UPM	0-4200
Maks. moment (PTI metoda)	Nm	203
Veličina osnove	mm	6,35 mm
Težina	kg	0,9

Punjač		SFMCB10	SFMCB11	SFMCB12	SFMCB14
Ulazni napon	V_{AC}	230	230	230	230
Izlazni napon	V_{DC}	18	18	18	18
Struja	A	1,25	1,25	2	4

Baterija		SFMCB201	SFMCB202	SFMCB204	SFMCB206
Napon	V_{DC}	18	18	18	18
Kapacitet	Ah	1,5	2,0	4,0	6,0
Tip		Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion
Težina	kg	0,37	0,37	0,67	0,67

Razina zvučnog tlaka prema EN 62841:

Zvučni tlak (L_{pA}) 101 dB(A), nesigurnost (K) 3 dB(A)

Zvučna snaga (L_{WA}) 109 dB(A), nesigurnost (K) 3 dB(A)

Ukupne vibracije (troosni vektorski zbroj) prema EN 62841:

udarno zatezanje čegrtaljkom čavala maksimalnim kapacitetom alata od 16,1 m/s², nesigurnost (K) 1,5 m/s²

Izjava o sukladnosti

(Sigurnosni) propisi o napajanju stroja iz 2008.

**UK
CA**

Bežični udarni ključ - SFMCF830

STANLEY FATMAX izjavljuje da su proizvodi opisani u odjeljku "tehnički podaci" u skladu sa sljedećim propisima:

Propisi o isporuci strojeva (sigurnost), 2008., S.I. 2008/1597 (u skladu s izmjenama i dopunama), EN 62841-1:2015 + A11:2022 i EN 62841-2-2:2014+AC:2015.

Ovi su proizvodi u skladu sa sljedećim propisima Ujedinjenog Kraljevstva:

Propisi o elektromagnetskoj kompatibilnosti, 2016., S.I. 2016/1091 (u skladu s izmjenama i dopunama).

Propisi o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi 2012, S.I. 2012/3032 (u skladu s izmjenama i dopunama).

Za dodatne informacije kontaktirajte s tvrtkom STANLEY FATMAX putem sljedeće adrese ili pogledajte prilog na kraju priručnika.

Dolje potpisani odgovoran je za sastavljanje tehničke dokumentacije i ovu izjavu iznosi u ime tvrtke STANLEY FATMAX.

Karl Evans

Director – Consumer Power Tools
STANLEY FATMAX, Meadow field Avenue
Spennymoor DL16 6YJ
England
04.03.2024.

U tijeku izjava o sukladnosti EZ-a

DIREKTIVA O STROJEVIMA



Bežični udarni ključ - SFMCF830

STANLEY FATMAX daje izjavu za proizvode opisane u normama 2006/42/EZ, EN 62841-1:2015 + A11:2022, EN 62841-2-2:2014+AC:2015.

Ovi proizvodi također su usklađeni s direktivama 2014/30/EU i 2011/65/EU. Za dodatne informacije kontaktirajte s tvrtkom STANLEY FATMAX putem sljedeće adrese ili pogledajte prilog na kraju priručnika.

Za dodatne informacije kontaktirajte s tvrtkom STANLEY FATMAX putem sljedeće adrese ili pogledajte prilog na kraju priručnika.

Dolje potpisani odgovoran je za sastavljanje tehničke dokumentacije i ovu izjavu iznosi u ime tvrtke STANLEY FATMAX.

Patrick Diepenbach
General Manager, Benelux
STANLEY FATMAX,

Richard-Klinger-Strasse 11, 65510 Idstein, Germany
04.03.2024.

Jamstvo

STANLEY FATMAX siguran je u kvalitetu svojih proizvoda i svojim kupcima pruža 12-mjesečno jamstvo od datuma kupnje. Ovo jamstvo dodatak je vašim zakonskim pravima i ni na koji ih način ne narušava. Ovo jamstvo valjano je na području država članica Europske unije i Europske zone slobodnog trgovanja te Ujedinjenog Kraljevstva.

Da biste potraživali jamstvo, ono mora biti sukladno uvjetima i odredbama tvrtke STANLEY FATMAX, a prodavatelju ili ovlaštenom servisu potrebno je priložiti dokaz o kupnji.

Uvjete i odredbe jednogodišnjeg jamstva tvrtke STANLEY FATMAX i lokaciju najbližeg ovlaštenog servisa pronaći ćete na internetu na adresi www.2helpU.com ili putem lokalnog ureda tvrtke STANLEY FATMAX na adresi navedenoj u ovom priručniku.

Posjetite našu web-lokaciju www.stanley.eu/3 kako biste registrirali svoj novi STANLEY FATMAX proizvod te provjerili nove proizvode i posebne ponude.

JAMSTVENA IZJAVA

- ♦ Jamčimo da navedeni proizvod koji smo isporučili nema nedostataka ili grešaka u konstrukciji ili tvorničkoj montaži.
- ♦ Jamstveni rok je 24 mjeseci od dana kupnje. Jamčimo da će navedeni proizvod koji smo isporučili u jamstvenom roku ispravno funkcionirati kod normalne upotrebe ukoliko će se korisnik pridržavati priloženih uputa o uporabi.
- ♦ Jamčimo da je za isporučeni proizvod osigurano servisno održavanje i potrebni rezervni dijelovi u toku 7 godina od datuma kupnje.
- ♦ Obvezujemo se na zahtjev imatelja jamstvenog lista podnesenog u jamstvenom roku, o svom trošku osigurati otklanjanje kvarova i nedostataka proizvoda koji proizlaze iz nepodudarnosti stvarnih sa propisanim, odnosno deklariranim karakteristikama kvalitete proizvoda. Popravak se obvezujemo izvršiti u roku od 45 dana od dana prijave kvara. Ako proizvod ne popravimo u tom roku obvezujemo se zamijeniti ga novim ili vratiti uplaćenu svotu.
- ♦ Jamstvo vrijedi uz predočenje originalnog računa prodavača te pravilno ispunjenog jamstvenog lista ovjerenog pečatom prodavača.
- ♦ Troškove prijevoza odnosno prijenosa proizvoda koji nastaju pri popravku odnosno njegovoj zamjeni u garantnom roku snosi nositelj jamstva. Bez obzira na način dostave ovlaštenom servisu, kupac je obavezan podignuti proizvod po izvršenom servisnom popravku i isto potvrditi svojim potpisom.
- ♦ Nepravilnosti koje su nastale nestručnim rukovanjem, rukovanjem suprotnim navedenim u uputama ili mehaničkim oštećenjem isključene su iz jamstva.
- ♦ Proizvod ne smije biti prethodno otvaran ili popravljan od strane neovlaštenih osoba.
- ♦ Ako popravak traje duže od 14 dana, jamstveni rok se produžuje za trajanje servisa.

RADOVI I DIJELOVI OBUHVAĆENI JAMSTVOM

- ♦ Kvarovi nastali greškom prilikom tvorničkog sklapanja i pakiranja
- ♦ Puknuća lomovi dijelova strojeva i alata prouzročeni nekvalitetnim materijalom tj. tvorničkom greškom
- ♦ Indirektni kvarovi uzrokovani točkom 2
- ♦ Kvarovi nastali odmah po puštanju stroja/uređaja u rad

RADOVI I DIJELOVI KOJI NISU PREDMET JAMSTVA

1. Oštećena i kvarovi nastali:
 - ♦ Prilikom nepravilnog sastavljanja uređaja od strane kupca
 - ♦ Nepravilnim rukovanjem i nenamjenskim korištenjem
 - ♦ Korištenjem neadekvatnih goriva, maziva, napona, opterećenja
 - ♦ Servisiranjem ili rastavljanjem uređaja od strane neovlaštenih osoba
2. Dijelovi koji spadaju u potrošni materijal:
 - ♦ Kvarovi nastali nedovoljnim održavanjem ili servisiranjem
 - ♦ Kvarovi nastali radi preopterećivanja ili pregrijavanja uređaja ili njihovih sastavnih dijelova

TIP PROIZVODA:

Prodajno mjesto:

Pečat:

Datim prodaje:

Potpis:

HRVATSKI

Ovlašteni Serviseri:

ALATI MAŠIĆ

Županijska 38, 31000 OSIJEK

T: 00 385 (0) 31 200 888

M: 00 385 (0) 98 506 174

ALATI MILIĆ D.O.O.

Mirka Viriusa 2, 10090 ZAGREB

T: 00 385 (0) 1 3734 791

F: 00 385 (0) 9 137 33 000

F: 00 385 (0) 1 3906 790

info@alatimilic.hr

<http://www.alatimilic.hr/>

ELEKTROMECHANIKA TERLEVIĆ d.o.o.

Ročka 39, 52440 POREČ

T: 00 385 (0) 52 438 297

F: 00 385 (0) 52 438 297

elektroterlevic@inet.hr

<http://elektromechanika-terlevic.hr/index.html>

GEMMA SERVIS

Andrije peruča 38, 51000 Rijeka

T: +38551217118

M: 098211784

F: +38551217118

gemma-servis@ri.t-com.hr

<http://gemmaservis.fullbusiness.com>

GROM d.o.o

Hrvatskih vladara 33, 22 243 MURTER

T: 00 385 95 909 6164

gromelectro@gmail.com

MEĐIMURKA BS SERVIS

Kalnička 6, 40000 ČAKOVEC

T: 00 385 (0) 40 384 660

M: 00 385 (0) 40 500 634

servis@medjimurka-bs.hr

<http://profi-al.hr/zagreb-hrvatska/>

PAVLOV ALATI

Cesta Dr. F. Tuđmana 273, 21213 KAŠTEL GOMILICA

T: 00 385 (0) 21 220 022

M: 00 385 (0) 21 221 122

F: 00 385 (0) 21 220 022

servis-pavlov@st.t-com.hr

PROFI – AL OBRT

Mikulinci 4a, 10010 ZAGREB

T: 00 385 (0) 1 66 22 820

T: 00 385 (0) 98 718 108

F: 00 385 (0) 1 66 22 823

info@profi-al.hr

<http://profi-al.hr/zagreb-hrvatska/>

TITAN d.o.o.

Bogoslava Šuleka 19, 47000 KARLOVAC

T: 00 385 (0) 47 63 63 11

F: 00 385 (0) 47 63 63 10

info@titan.com.hr

<http://www.titan.com.hr/>

VERMA d.o.o.

Pere Devčića 23, 10290 ZAPREŠIĆ

T: +385 1 3357 496

servis@verma.hr / verma@verma.hr

www.verma.hr

Namena

Vaš STANLEY FATMAX SFMCF830 udarni odvijač je dizajniran za udarno pričvršćivanje. Ovaj uređaj je namenjen za profesionalne i privatne, neprofesionalne korisnike.

Opšta bezbednosna upozorenja za električne alate



Upozorenje! Pročitajte sva bezbednosna upozorenja, uputstva, ilustracije i specifikacije koje su isporučene uz ovaj električni alat. Nepoštovanje dole navedenih upozorenja i uputstva može izazvati električni udar, požar i/ili ozbiljnu povredu.

Sačuvajte sva upozorenja i uputstva za buduće potrebe.

Termin „električni alat“ u svim dole navedenim upozorenjima odnosi se na alate sa mrežnim napajanjem (sa kablom) ili alate sa baterijskim napajanjem (akumulatorski).

1. Bezbednost radnog područja

- Radno područje treba uvek da bude čisto i dobro osvetljeno.** Zakršeni ili mračni prostori prizivaju nezgode.
- Ne radite sa električnim alatima u eksplozivnim atmosferama, na primer u prisustvu zapaljivih tečnosti, gasova ili prašine.** Električni alati stvaraju varnice koje mogu da upale prašinu ili isparenja.
- Decu i druge osobe udaljite dok radite sa električnim alatom.** Zbog ometanja možete izgubiti kontrolu.

2. Električna bezbednost

- Utišni električnih alata moraju odgovarati utičnicama.** Nikada i ni na bilo koji način nemojte modifikovati utikač. Ne koristite nikakve utične adaptere sa (uzemljenim) električnim alatima. Nemodifikovani utikači i odgovarajuće utičnice smanjuju opasnost od električnog udara.
- Izbegavajte fizički kontakt s uzemljenim površinama poput cevi, radijatora, metalnih okvira i hladnjaka.** Ako je telo uzemljeno, rizik od strujnog udara je povećan.
- Električne alate ne izlažite kiši ni vlazi.** Prodiranje vode u električni alat povećava rizik od strujnog udara.
- Kabl ne upotrebljavajte za nepredviđene namene.** Nemojte nikad koristiti kabl za nošenje, povlačenje ili izvlačenje utikača električnog alata. Kabl udaljite od izvora toplote, ulja, oštih ivica ili pokretnih delova. Oštećeni ili zapleteni kabl povećava rizik od strujnog udara.
- Pri radu s električnim alatom na otvorenom upotrebite produžni kabl pogodan za upotrebu na otvorenom.** Upotreba produžnog kabla koji je pogodan za upotrebu na otvorenom smanjuje rizik od strujnog udara.
- Ako je korišćenje električnog alata u vlažnom okruženju neizbežno, onda koristite FID zaštitnu sklopku za zaštitu od struje u slučaju kvara.** Upotreba FID sklopke umanjuje opasnost od električnog udara.

3. Lična bezbednost

- Budite pažljivi, gledajte šta radite i savesno radite sa električnim alatom.** Nemojte da koristite električni alat ako ste umorni ili pod dejstvom lekova, alkohola ili droga. Trenutak nepažnje pri radu sa električnim alatom može dovesti do ozbiljnih telesnih povreda.
- Nosite ličnu zaštitnu opremu. Uvek nosite zaštitu za oči.** Zaštitna oprema, kao što su maska za prašinu, zaštitna obuća sa donom koji se ne kliza, kaciga ili zaštita za sluh, koja se koristi pod odgovarajućim uslovima, smanjuje telesne povrede.
- Sprečite nenamerno pokretanje. Pobrinite se da prekidač bude isključen pre povezivanja električnog napajanja i/ili baterije, uzimanja uređaja ili nošenja alata.** Nošenje električnog alata sa prstom na prekidaču ili električnih alata sa prekidačem koji su priključeni na napajanje izaziva nezgode.
- Uklonite ključ za podešavanje ili ključ za pritezanje pre uključivanja električnog alata.** Ključ za pritezanje ili podešavanje koji je ostao u rotirajućem delu električnog alata može da dovede do telesne povrede.
- Ne posežite van domašaja. Održavajte stabilan položaj i ravnotežu u svakom trenutku.** Time se obezbeđuje bolja kontrola nad električnim alatom u neočekivanim situacijama.
- Nosite odgovarajuću odeću. Ne nosite široku odeću ili nakit.** Kosu, odeću i rukavice udaljite od pokretnih delova. Široka odeća, nakit ili duga kosa mogu da se uhvate u pokretne delove.
- Ako su omogućeni uređaji za priključivanje izvlačenja i sakupljanja prašine, osigurajte njihovo pravilno povezivanje i upotrebu.** Upotreba uređaja za sakupljanje prašine može smanjiti opasnosti vezane uz prašinu.
- Nemojte dozvoliti da vam znanje dobijeno učestalom upotrebom alata dovede do stanja samouverenosti i ignorišete principe bezbednosti alata.** Nepažljiva akcija može prouzrokovati ozbiljne povrede u deliću sekunde.
- Upotreba i održavanje električnih alata**
 - Ne preopterećujte električni alat.** Koristite odgovarajući električni alat za svoj rad. Pravilan električni alat će bolje i bezbednije, i u predviđenoj meri, obaviti posao za koji je konstruisan.
 - Ne upotrebljavajte električni alat ako se prekidač ne može prebaciti u isključeni ili uključeni položaj.** Svaki električni alat koji se ne može kontrolisati putem prekidača je opasan i mora se popraviti.
 - Izvućite utikač iz izvora napajanja i/ili izvadite bateriju iz električnog alata pre vršenja bilo kakvih podešavanja, zamene pribora ili odlaganja električnog alata.** Takve preventivne bezbednosne mere smanjuju

opasnost od slučajnog pokretanja električnog alata.

- d. **Nekorišćene električne alate čuvajte van domašaja dece i nemojte dozvoliti osobama koje nisu upoznate sa ovim električnim alatom ili ovim uputstvima da rukuju električnim alatom.** Električni alati su opasni u rukama nevezanih korisnika.
- e. **Održavajte električne alate i pribore.** Proverite da li su pokretni delovi centrirani ili blokirani, da li su delovi polomljeni i da li postoji bilo koje drugo stanje koje može uticati na rad električnih alata. Ako je oštećen, postarajte se da se električni alat popravi pre upotrebe. Mnoge nezgode su izazvane loše održanim električnim alatima.
- f. **Rezne alate održavajte tako da budu oštri i čisti.** Pravilno održavani rezni alati sa oštrim reznim ivicama ređe se blokiraju i lakše se kontrolišu.
- g. **Koristite električni alat, pribor, nastavke itd. u skladu sa ovim uputstvima, uzimajući u obzir radne uslove i rad koji treba obaviti.** Korišćenje električnog alata za radove za koje nije namenjen može dovesti do opasne situacije.
- h. **Drške i površine za hvatanje moraju da budu suvi, čisti, nezaprljane uljem i mašću.** Klizave drške i površine za hvatanje ne omogućavaju bezbedno rukovanje i kontrolu nad alatom u neočekivanim situacijama.
5. **Upotreba i održavanje električnih alata**
 - a. **Punjenje vršite samo punjačem koji je odredio proizvođač.** Punjač koji je podesan za jedan tip punjive baterije može izazvati opasnost od požara ako se koristi sa nekom drugom punjivom baterijom.
 - b. **Električne alate koristite samo sa punjivim baterijama koje su dizajnirane specijalno za njih.** Upotreba bilo koje druge punjive baterije može izazvati opasnost od povreda ili požara.
 - c. **Kada punjiva baterija nije u upotrebi, onda je držite podalje od ostalih metalnih predmeta, kao što su spajalice, kovanice, ekseri, vijci ili ostali mali metalni predmeti, koji bi mogli da naprave konekcije između terminala.** Kratko spajanje baterijskih kontakata može izazvati opekotine ili požar.
 - d. **U slučaju nepravilne upotrebe iz baterije bi mogla iscuriti tečnost. Izbegavajte kontakt. Ako slučajno dođe do kontakta, isperite mesto kontakta vodom. Ako tečnost dođe u dodir s očima, potražite i medicinsku pomoć.** Tečnost koja iscuri iz baterije može izazvati iritaciju kože ili opekotine.
 - e. **Ne koristite punjivu bateriju ili alat koji je oštećen ili modifikovan.** Oštećene ili modifikovane baterije mogu da ispolje nepredviđeno ponašanje rezultujući u požar, eksploziju ili opasnost od povreda.

- f. **Ne izlažite punjivu bateriju ili alat vatri ili prekomernoj temperaturi.** Izlaganje vatri ili temperaturi iznad 130 °C može izazvati eksploziju.
- g. **Sledite sva uputstva za punjenje i nemojte puniti punjivu bateriju ili alat izvan temperaturnog opsega određenog u uputstvima.** Nepravilno punjenje ili punjenje izvan temperature određenog opsega može oštetiti bateriju i uvećati opasnost od požara.
6. **Servis**
 - a. **Postarajte se da vaš električni alat servisira kvalifikovani servisni tehničar koji će koristiti samo originalne rezervne delove.** Time se osigurava bezbednost električnog alata.
 - b. **Nikad ne servisirajte oštećene punjive baterije.** Servisiranje punjivih baterija treba da bude sprovedeno od strane proizvođača ili ovlašćenog servisa.

Dodatna bezbednosna upozorenja za električne alate



Upozorenje! Posebna sigurnosna upozorenja za ključeve i udarne ključeve.

- ◆ **Električni alat držite za izolovane rukohvate kada obavljate radove pri kojima postoji mogućnost da pritezač dodirne skrivene vodove.** Pritezač koji dodirne strujni kabl može da stavi pod napon metalne delove električnog alata i izloži rukovaooca električnom udaru.
- ◆ **Namena je opisana u ovom uputstvu za upotrebu.** Upotreba bilo kakvih dodatnih pribora ili priključaka ili vršenje bilo koje druge operacije ovim alatom koja nije preporučena u ovom uputstvu za upotrebu može izazvati opasnost od fizičkih povreda i/ili materijalne štete.

Bezbednost drugih osoba

- ◆ Ovaj alat nije namenjen da ga koriste lica (uključujući i decu) sa ograničenim fizičkim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima, ili neobučene ili neiskusne osobe, osim ako su pod nadzorom ili su dobile uputstva u vezi sa upotrebom uređaja od osobe koja je zadužena za njihovu bezbednost.
- ◆ Decu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju sa aparatom.

Preostale opasnosti

Pri radu sa ovim alatom mogu se javiti dodatni preostali rizici, koji možda nisu uvršteni u priloženim upozorenjima za bezbedan rad. Sledeći rizici mogu nastati zbog nenamenske upotrebe, produžene upotrebe itd.

I pored primene relevantnih bezbednosnih propisa i implementacije bezbednosnih uređaja, izvesne preostale opasnosti se ne mogu izbeći. To su:

- ◆ Povrede izazvane dodirivanjem rotirajućih/pokretnih delova.
- ◆ Povrede izazvane pri promeni delova, noževa ili pribora.

- ◆ Povrede izazvane dugotrajnom upotrebom alata. Ako sa bilo kojim alatom radite duže vreme, pobrinite se da redovno pravite pauze.
- ◆ Slabljenje sluha.
- ◆ Opasnosti po zdravlje izazvane udisanjem prašine koja se stvara pri korišćenju alata (primer:- rad sa drvetom, naročito sa hrastom, bukvom i MDF-om)

Buka i vibracija

Emisioni nivo buke i vibracija naveden u ovim uputstvima je izmeren prema memom postupku koji je standardizovan u EN62841 i može se koristiti za upoređivanje alata.

Deklarisana emisiona vrednost buke i vibracija se takođe može koristiti za preliminarnu procenu izloženosti.

Upozorenje! Emisija buke i vibracija tokom stvarne upotrebe električnog alata može se razlikovati od deklarisanе vrednosti, zavisno od načina na koji se alat koristi. Nivo vibracija može da se poveća iznad navedenog nivoa.

Pri proceni izloženosti vibracijama radi definisanja bezbednosnih mera koje propisuje 2002/44/EC radi zaštite osoba koje redovno koriste električne alate na radnom mestu, procena izloženosti vibracijama treba da uzme u obzir realne uslove upotrebe i način na koji se alat koristi, kao i sve delove radnog ciklusa kao što je vreme rada uređaja, ali i vreme kada je alat isključen i kada radi u praznom hodu.

Oznake na alatu

Pored datumske šifre su prikazani sledeći simboli na alatu:



Upozorenje! Radi smanjenja opasnosti od povreda, korisnik mora da pročitа uputstvo za upotrebu.



Ne gledajte u radnu lampu

Dodatna bezbednosna uputstva za baterije i punjače (nije isporučeno sa alatom)

Baterije

- ◆ Nikada ne otvarajte bateriju.
- ◆ Ne izlažite bateriju vodi.
- ◆ Ne čuvajte ih na mestima na kojima temperatura može da pređe 40 °C.
- ◆ Punjenje izvodite isključivo pri okolnim temperaturama između 10 °C i 40 °C.
- ◆ Punitе ih samo punjačem koji je isporučen uz alat.
- ◆ Ako odlažete baterije u otpad, pratite uputstva koja su navedena u odeljku „Zaštita životne sredine“.



Ne pokušavajte da punitе oštećene baterije.

Punjači

- ◆ Vaš STANLEY FATMAX punjač koristite samo za punjenje baterije u alatu uz koji je isporučen. Ostale baterije mogu prsnuti i prouzrokovati telesne povrede i štetu.

Ne pokušavajte puniti baterije koje za to nisu predviđene.

- ◆ Neispravne kablove odmah zamenite.
- ◆ Ne izlažite punjač vodi.
- ◆ Ne otvarajte punjač.
- ◆ Ne rastavljajte punjač.



Ovaj punjač je namenjen samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.



Pre upotrebe pročitajte uputstvo za upotrebu.

Električna bezbednost



Vaš punjač je dvostruko izolovan; zato nije potreban kabl za uzemljenje. Uvek proverite da li napon elektro mreže odgovara naponu na natpisnoj pločici uređaja. Nikada ne pokušavajte da zamenite punjač običnim mrežnim utikačem.

- ◆ U slučaju da se kabl ošteti, mora ga zameniti proizvođač ili ovlašćeni Stanley Fat Max servisni centar da bi se izbegla opasnost.

Karakteristike

Ovaj uređaj sadrži neke ili sve sledeće delove.

1. Prekidač okidača promenljive brzine
2. Dugme za hod napred/nazad
3. Prsten stezne glave
4. 6,35 mm stezna glava sa brzim oslobađanjem
5. Dugme za oslobađanje baterije
6. Baterija
7. Radna LED lamp
8. Glavna drška
9. Mesto za pričvršćivanje pribora
10. Selektor brzine

Montaža

Upozorenje! Pre montaže izvadite bateriju iz alata.

Punjenje baterije (sl. A)

Uređaj mora da se napuni pre prve upotrebe i uvek kada uređaj ne proizvodi dovoljnu snagu pri obavljanju poslova koje ste ranije obavljali s lakoćom. Punjač se može zagrejati tokom punjenja; to je normalno i ne ukazuje na problem.

Upozorenje! Ne punitе bateriju na sobnim temperaturama ispod 10 °C ili iznad 40 °C. Preporučena temperatura punjenja: oko 24 °C.

Napomena: Punjač neće puniti bateriju ako je temperatura ćelija ispod 10 °C ili iznad 40 °C.

Bateriju treba ostaviti u punjaču, a punjač će započeti automatsko punjenje kada se temperatura ćelije dovoljno poveća ili smanji.

Napomena: Pre prve upotrebe dopunite kompletno bateriju, da biste osigurali maksimalne performanse i vek trajanja litijum-jonskih baterija.

- ◆ Punjač (11) priključite u odgovarajuću električnu utičnicu pre umetanja baterije (6).
- ◆ Zelena lampica za punjenje (11a) će neprekidno treptati signalizirajući da je proces punjenja počeo.
- ◆ Završetak punjenja se signalizira neprekidnim svetljenjem zelene lampice (11a) ON. Punjiva baterija (6) je tada potpuno napunjena i može se izvaditi i koristiti ili ostaviti u punjaču (11).
- ◆ Ispražnjene baterije napunite u roku od 1 sedmice. Vek trajanja će se značajno smanjiti ako se čuvaju u praznom stanju.

Režim rada LED lampica punjača

	Punjenje: Zelena LED lampica treperi	
	Kompletno napunjena: Zelena LED lampica konstantno sveti	
	Odlaganje zbog vruće/hladne baterije: Zelena LED lampica treperi Crvena LED lampica konstantno sveti	

Napomena: Kompatibilni punjač(i) neće puniti neispravne baterije. Punjač će označiti neispravnu bateriju tako što se neće uključiti.

Napomena: To takođe može značiti da je problem u punjaču. Ukoliko punjač predstavlja problem, onda odnesite punjač i bateriju kod ovlašćenog servisera radi ispitivanja.

Ostavljanje baterije u punjaču

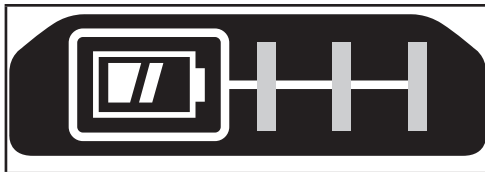
Punjač i baterija mogu se neograničeno ostaviti priključeni dok sveti LED lampica. Punjač će održavati bateriju potpuno napunjenom.

Odlaganje zbog vruće/hladne baterije

Ako punjač detektuje da je baterija previše vruća ili previše hladna, on automatski pokreće odlaganje zbog vruće/hladne baterije, zelena LED lampica (11a) treperi naizmenično, dok crvena LED lampica (11b) neprekidno sveti, odlažući punjenje dok baterija ne postigne odgovarajuću temperaturu. Punjač se tada automatski prebacuje u režim punjenja baterije. Ova funkcija obezbeđuje maksimalan vek trajanja baterije.

Indikator stanja baterije (sl. B)

Baterija ima indikator stanja napunjenosti za brzo utvrđivanje napona u bateriji kao na slici B. Pritiskom na dugme indikatora punjenja (6a) možete lako videti preostali napon u bateriji kao na slici B.



Postavljanje i vađenje baterije iz alata

Upozorenje! Uverite se da je aktivirano dugme za blokadu u isključenom stanju da biste sprečili aktiviranje prekidača pre vađenja ili postavljanja baterije.

Postavljanje baterije (sl. C)

- ◆ Utaknite bateriju čvrsto u alat dok ne čujete klik kao što je prikazano u slici C. Uverite se da je baterija kompletno utaknuta i završljena u poziciji.

Uklanjanje baterije (sl. D)

- ◆ Pritisnite dugme za oslobađanje baterije (5) kao što je prikazano u slici D i izvadite bateriju iz alata.

Kuka za kaiš (opciono dodatak) (sl. E, F)

Upozorenje! Radi smanjenja opasnosti od povreda, postavite dugme za hod napred/nazad u isključeni položaj ili isključite uređaj i odvojite punjivu bateriju pre bilo kakvih podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora. Slučajno pokretanje može dovesti do povrede.

Upozorenje! Da biste smanjili opasnost od ličnih povreda, koristite SAMO kuku za kaiš (13) za zakačivanje alata na radni kaiš. NE koristite kuku za kaiš (13) za privezivanje ili privrščivanje alata na neku osobu ili predmet tokom upotrebe. NE vešajte alat preko glave ili ne vešajte predmete na kuku za kaiš.

Upozorenje! Radi smanjenja opasnosti od ozbiljnih telesnih povreda, pobrinite se da je zavrtnj (12) koji drži kuku za kaiš učvršćen.

Napomena: Kada pričvršćujete ili menjate kuku za kaiš (13), koristite samo isporučeni zavrtnj (12). Uverite se da je zavrtnj čvrsto pritegnut.

Kuka za kaiš (13) se može pričvrstiti sa bilo koje strane alata pomoću isporučenog zavrtnja (12) radi prilagođavanja levorukim ili desnorukim korisnicima. Ako ne želite da koristite kuku, možete je skinuti sa alata.

Da biste skinuli kuku za kaiš, uklonite zavrtnj (12) koji drži kuku za kaiš (13) na mestu, a zatim je ponovo montirajte na suprotnoj strani. Uverite se da je zavrtnj čvrsto pritegnut (12).

Napomena: Dostupne su razne kuke i konfiguracije čuvanja. Posetite naš veb sajt www.stanley.eu/3 za više informacija.

6,35mm brzostezna glava (sl. G, H)

Upozorenje! Koristite samo udarne pribore. Neudarni pribori se mogu polomiti i izazvati opasna stanja. Pre korišćenja pribora proverite da li na njima postoje naprsline.

Upozorenje! Artikli koji nedostaju ili su oštećeni treba zameniti pre upotrebe.

- ◆ Zaključajte alat pomeranjem klizača za hod napred/nazad (2) u srednji položaj.
- ◆ Da biste montirali nastavak na šestougaonu steznu glavu sa brzim oslobađanjem, čvrsto gurnite nastavak na šestougaonu steznu glavu sa brzim oslobađanjem (4). Šestougaona stezna glava sa brzim oslobađanjem (4) se kompresuje kako bi se omogućilo uvlačenje nastavka. Nakon instaliranja pribora stezna glava primenjuje pritisak i zadržava pribor u mestu.
- ◆ Da biste uklonili pribor, pomerite prsten stezne glave (3) napred, uhvatite pribor i čvrsto ga izvucite kao što je prikazano na slici H.

Napomena: Vaš alat se isporučuje sa dva magnetna držača za nastavke (14) za brz pristup i praktično skladištenje vrhova nastavaka i šestougaonog pribora.

Upozorenje! Uklonite pribor iz magnetnih držača nastavka (14) tokom velikih primena.

Selektor brzine (sl. I)

Vaš alat je opremljen selektorom brzine (10) koji omogućava da izaberete jedan od tri režima rada. Odaberite režim rada na osnovu primene i kontrolišite brzinu alata pomoću prekidača za regulaciju brzine (1).

Režim 1	Lako udarno navijanje	o/min	0 - 1400
Režim 2	Normalno udarno navijanje	o/min	0 - 2400
Režim 3	Udarno navijanje visokom brzinom	o/min	0 - 3200

Napomena: Ne menjajte brzine dok alat radi. Pre promene brzine uvek sačekajte da se alat potpuno zaustavi.

- ◆ Da biste izabrali režim 1 (lako udarno navijanje), pomerite selektor brzine (10) krajnje levo (sa prednjom stranom alata okrenutom u stranu).
 - ◆ Da izaberete režim 2 (normalno udarno navijanje), pomerite selektor brzine u srednji položaj.
 - ◆ Da biste izabrali režim 3 (udarno navijanje visokom brzinom), pomerite selektor brzine krajnje desno (sa prednjim delom alata okrenutim ka spolja).
- Ako alat ne menja brzine, proverite da li je prekidač za izbor brzine potpuno uključen u jedan od tri položaja.

Upotreba

Upozorenje! Pustite da alat radi svojim tempom. Ne preopterećujte ga.

Biranje smera okretanja (sl. J)

Za pritezanje koristite smer okretanja unapred (u smeru kazaljke na satu). Za olabavlivanje koristite smer okretanja unazad (suprotno smeru okretanja kazaljke na satu).

- ◆ Da biste izabrali okretanje unapred, gurnite klizač za hod napred/nazad (2) na levo.
- ◆ Da biste izabrali okretanje unazad, gurnite klizač za hod napred/nazad na desno.

- ◆ Da zaključate alat, klizač za hod napred/nazad pomerite u srednji položaj.

Upotreba

- ◆ Pribor postavite na glavu zavrtnja za učvršćivanje. Alat držite pravo na zavrtnju za učvršćivanje.
- ◆ Pritisnite prekidač regulatora brzine (1) za početak rada. Otpustite prekidač regulatora brzine za prekid rada. Uvek proverite pritezni moment pomoću moment ključa, jer na pritezni moment utiču razni faktori uključujući i sledeće:
 - ◆ **Napon:** Nizak napon zbog skoro ispražnjene baterije će smanjiti pritezni moment.
 - ◆ **Veličina pribora:** Nekorišćenje pravilne veličine pribora će smanjiti pritezni moment.
 - ◆ **Veličina zavrtnja:** Zavrtnji većeg prečnika generalno zahtevaju veći pritezni moment. Pritezni moment se takođe menja u zavisnosti dužine, kvaliteta i koeficijenta momenta.
 - ◆ **Zavrtnji:** Uverite se da na navojima nema rđe i ostataka kako bi se omogućio pravilan pritezni moment.
 - ◆ **Materijal:** Vrsta materijala i površinska obrada materijala će uticati na pritezni moment.
 - ◆ **Vreme pritezanja:** Duže vreme pritezanja dovodi do većeg priteznog momenta. Ako se primenjuje duže vreme pritezanja od preporučenog, može se desiti da se zavrtnji za učvršćivanje previše napregnu, iskrzaju ili oštete.

LED radna lampa

Radna lampa (7) se aktivira kada se pritisne prekidač za uključivanje i isključivanje, i isključuje se automatski 20 sekundi nakon otpuštanja prekidača. Ako prekidač ostaje pritisnut, onda radna lampa ostaje upaljena.

Napomena: Radne lampe služe za osvetljavanje neposredne radne površine i nisu namenjene da se koriste kao baterijska lampa.

Održavanje

Vaš STANLEY FATMAX alat je dizajniran za rad u dužem vremenskom periodu sa minimalnim zahtevima u pogledu održavanja. Kontinuirani zadovoljavajući rad zavisi od pravilnog održavanja alata i redovnog čišćenja.

Vaš punjač ne zahteva nikakvo drugo održavanje osim redovnog čišćenja.

Upozorenje! Pre obavljanja bilo kakvih radova na održavanju alata uklonite bateriju iz alata. Pre čišćenja isključite punjač iz struje.

- ◆ Redovno čistite ventilacione otvore na vašem uređaju i punjaču pomoću mekane četke ili suve krpe.
- ◆ Redovno čistite kućište motora koristeći vlažnu krpu. Ne koristite bilo kakva sredstva za čišćenje koja su abrazivna ili sadrže rastvarač.

- ♦ Redovno otvarajte steznu glavu i lupkajte je da biste uklonili prašinu iz unutrašnjosti.

Zaštita životne sredine



Odvojeno sakupljanje. Proizvodi i baterije označene ovim simbolom ne smeju da budu odloženi sa otpadom iz domaćinstva.

Proizvodi i baterije sadrže materijale koji se mogu reciklirati, smanjujući time potražnju za sirovinama.

Reciklirajte električne proizvode i baterije u skladu sa lokalnim propisima. Više informacija možete naći na www.2helpU.com

Tehnički podaci

		SFMC830 tip 1
Napon	V_{DC}	18V
Brzina bez opterećenja	Min^{-1}	0-1400/2400/3200
Udarna funkcija	u/min	0-4200
Maks. obrtni moment (PTI metoda)	Nm	203
Veličina prihvata	mm	6,35 mm
Težina	kg	0,9

Punjač		SFMCB10	SFMCB11	SFMCB12	SFMCB14
Ulazni napon	V_{AC}	230	230	230	230
Izlazni napon	V_{DC}	18	18	18	18
Struja	A	1,25	1,25	2	4

Baterija		SFMCB201	SFMCB202	SFMCB204	SFMCB206
Napon	V_{DC}	18	18	18	18
Kapacitet	Ah	1,5	2,0	4,0	6,0
Tip		Litijum-jonska	Litijum-jonska	Litijum-jonska	Litijum-jonska
Težina	Kg	0,37	0,37	0,67	0,67

Nivo zvučnog pritiska u skladu sa EN 62841:

Zvučni pritisak (L_{pA}) 101 dB(A), odstupanje (K) 3 dB(A)

Zvučna snaga (L_{WA}) 109 dB(A), odstupanje (K) 3 dB(A)

Ukupne vrednosti vibracija (vektorska suma u tri pravca) prema EN 62841:

udarno zatezanje pričvršćivača maksimalnog kapaciteta alata 16,1 m/s^2 , odstupanje (K) 1,5 m/s^2

Izjava o usklađenosti

(Bezbednosni) Propis za snabdevanje mašina 2008

**UK
CA**

Akumulatorski udarni ključ - SFMCF830

STANLEY FATMAX izjavljuje da su proizvodi opisani u delu

„Tehnički podaci“ usklađeni sa:

Propis za snabdevanje mašina (bezbednost), 2008, S.I. 2008/1597 (sa izmenama i dopunama), EN 62841-1:2015 + A11:2022 i EN 62841-2-2:2014+AC:2015.

Ovi proizvodi su usaglašeni sa sledećim propisima UK:

Propis za elektromagnetnu kompatibilnost, 2016, S.I.2016/1091 (sa izmenama i dopunama).

Ograničenje upotrebe određenih opasnih materijala u električnoj i elektronskoj opremi 2012, S.I. 2012/3032 (sa izmenama i dopunama).

Za više informacija kontaktirajte STANLEY FATMAX sledećoj adresi ili ih potražite na poledini uputstva za upotrebu.

Dolepotpisani je odgovoran za pripremu tehničke dokumentacije i daje ovu izjavu za račun kompanije STANLEY FATMAX.

Karl Evans
Direktor - potrošački električni alati
STANLEY FATMAX, Meadow field Avenue
Spennymoor DL16 6YJ
Engleska
04/03/2024

Na čekanju EC izjava o usklađenosti

DIREKTIVA ZA MAŠINE



Akumulatorski udarni ključ - SFMCF830
STANLEY FATMAX izjavljuje da ovi proizvodi opisani pod
2006/42/EC, EN 62841-1:2015 + A11:2022, EN 62841-2-
2:2014+AC:2015.

Ovi proizvodi su takođe usklađeni sa direktivom 2014/30/
EU i 2011/65/EU. Za više informacija kontaktirajte STANLEY
FATMAX na sledećoj adresi ili ih potražite na poledini uputstva
za upotrebu.

Za više informacija kontaktirajte STANLEY FATMAX na
sledećoj adresi ili ih potražite na poledini uputstva za
upotrebu.

Dolepotpisani je odgovoran za pripremu tehničke
dokumentacije i daje ovu izjavu za račun kompanije STANLEY
FATMAX.

Patrick Diepenbach
Glavni Menadžer, Benelux
STANLEY FATMAX,

Richard-Klinger-Strasse 11, 65510 Idstein, Nemačka
04/03/2024

Garancija

STANLEY FATMAX je siguran u kvalitet svojih proizvoda i nudi
potrošačima garanciju od 12 meseca od datuma kupovine.
Ova garancija je dodatna i ni na koji način ne osporava vaša
zakonska prava. Ova garancija važi na teritorijama država
članica Evropske Unije i na slobodnom evropskom tržištu
i Ujedinjeno Kraljevstvo.

Za podnošenje zahteva za garanciju zahtev mora da bude
u skladu sa STANLEY FATMAX uslovima i neophodno je
da podnesete dokaz o kupovini prodavcu ili ovlašćenom
serviseru. Uslove i odredbe STANLEY FATMAX garancije koja
važi 1 godinu i lokacije najbližeg ovlašćenog servisera možete
naći na Internetu na adresi www.2helpU.com, ili stupanjem
u kontakt sa vašom lokalnom STANLEY FATMAX na adresi
označenoj u ovom uputstvu.

Posetite našu web lokaciju www.stanley.eu/3 da biste
registrovali svoj novi STANLEY FATMAX proizvod i da biste
bili redovno obaveštavani o novim proizvodima i specijalnim
ponudama.

Наменета употреба

Вашиот ударен одвртувач STANLEY FATMAX SFMCF830 е дизајниран за апликации за прицврстување со удар. Овој уред е наменет за професионални и приватни непрофесионални корисници.

Општи безбедносни предупредувања при користење на електрични алатки



Предупредување! Прочитајте ги сите мерки за претпазливост, упатства, скици и технички карактеристики што ќе ги добиете со оваа електрична алатка. Непридржување кон предупредувањата и долунаведените упатства може да доведе до електричен удар, пожар и/или сериозна повреда.

Сочувајте ги сите предупредувања и упатства за идно прегледување. Терминот „електрична алатка“ во сите долу наведени мерки за безбедност се однесува на Вашата електрична алатка што работи на струја (преку кабел), или на електрична алатка што работи на батерии (без кабел).

1. Безбедност на работното место

- a. Одржувајте го работното место чисто и добро осветлено. Пренатрупани и темни места се причина за незгоди.
- b. Немојте да работите со електрични алатки во експлозивни окружувања, какви што постојат кога има присуство на запалливи течности, гасови или честички. Електричните алатки произведуваат искри што можат да ги запалат честичките или испарувањата.
- c. Држете ги децата и присутните лица настрана додека употребувате електрична алатка. Одвлекување на вниманието може да предизвика да изгубите контрола.

2. Безбедност од електричен удар

- a. Приклучокот на електричната алатка мора да се совпаѓа со приклучницата. Никогаш не преправајте го приклучокот. Не употребувајте адаптерски приклучоци со заземјени електрични алатки. Непреправените приклучоци и соодветните приклучници ќе го намалат ризикот од електричен удар.
- b. Избегнувајте телесен контакт со заземјени површини како што се цевки, радијатори, шпорети или фрижидери. Има зголемен ризик од електричен удар ако вашето тело е заземјено.
- c. Не ги изложувајте електричните алатки на дожд или влага. Навлегувањето на вода во електричната алатка го зголемува ризикот од електричен удар.

- d. Употребувајте го кабелот правилно. Никогаш не употребувајте го кабелот за носење, влечење или исклучување на електричната алатка. Држете го кабелот настрана од топлина, масло, остри рабови или подвижни делови. Оштетените или заплетканите кабли го зголемуваат ризикот од електричен удар.
- e. Кога работите со електрична алатка надвор, употребувајте продолжен кабел кој е соодветен за надворешна употреба. Употребата на кабел што е соодветен за надворешна употреба го намалува ризикот од електричен удар.
- f. Доколку работењето со електрична алатка во влажна средина не може да се избегне, употребувајте заштитна диференцијална (FID) склопка. Употребата на заштитна диференцијална (FID) склопка го намалува ризикот од електричен удар.

3. Лична безбедност

- a. Бидете претпазливи, внимавајте што правите и користете логика кога работите со електрична алатка. Не употребувајте електрична алатка кога сте уморни или кога сте под влијание на дрога, алкохол или лекови. Еден момент на невнимание за време на работење со електрична алатка може да доведе до сериозна лична повреда.
- b. Носете опрема за лична заштита. Секогаш носете заштита за очите. Заштитната опрема, како што се маски против прав, нелигзачки сигурносни обувки, шлемови или штитници за слухот, ќе го намали бројот на повреди кога се употребува за соодветни работни услови.
- c. Спречете ненамерно вклучување на алатката. Обезбедете прекинувачот да биде во исклучена положба пред да ја приклучите алатката на струја или на батериски пакет, или пред да ја подигнете или пренесувате алатката. Пренесувањето на електрични алатки со прст на прекинувачот или приклучување на извор на струја на вклучени алатки може да доведе до незгоди.
- d. Отстранете ги сите алатки за подесување или клучеви пред да ја вклучите електричната алатка. Клуч или алатка за подесување што е закачена на ротирачкиот дел на електричната алатка може да доведе до повреда.
- e. Не посегайте предалеку. Цврсто стојте на земјата и имајте рамнотежа во секое време. Ова овозможува подобра контрола над електричната алатка во неочекувани ситуации.
- f. Носете соодветна облека. Не носете широка облека или накит. Држете ги косата, облеката и ракавиците настрана од подвижните делови. Широката облека, накитот или долгата коса може да бидат фатени во подвижните делови.

- g. Доколку на уредите постои можност за приклучување на опрема за извлекување и собирање на прав, обезбедете таа да биде приклучена и правилно употребувана. Собирањето на правта може да ги намали опасностите поврзани со прав.
- h. Не дозволувајте запознавањето здобиено со често користење на алатките да ви дозволат да се опуштите и да ги игнорирате принципите за безбедност на алатката. Неодговорна работа може да предизвика сериозна повреда за дел од секунда.
- 4. Употреба и одржување на електрични алатки
 - a. Не ја употребувајте електричната алатка на сила. Употребувајте електрична алатка што е соодветна за вашата работа. Соодветната електрична алатка ќе ја заврши работата подобро и безбедно со брзината за која што била дизајнирана.
 - b. Не употребувајте ја електричната алатка доколку прекинувачот не ја вклучува и исклучува. Секоја електрична алатка што не може да се контролира преку прекинувачот е опасна и мора да биде поправена.
 - c. Исклучете го приклучокот од изворот на струја или од батерискиот пакет за електричната алатка пред да правите подесувања, менувате додатоци или пред да ја одложите електричната алатка. Таквите превентивни безбедносни мерки го намалуваат ризикот за случајно вклучување на електричната алатка.
 - d. Одлагајте ги електричните алатки што не ги употребувате надвор од досег на децата и не дозволувајте да ги употребуваат лица кои не се запознаени со нивната функција и со овие упатства. Електричните алатки се опасни кога со нив ракуваат необучени корисници.
 - e. Одржувајте ги електричните алатки и додатоци. Проверете дали подвижните делови се лошо поставени, заглавени или оштетени, или постои друга состојба што би можела да влијае врз работењето на електричните алатки. Доколку електричната алатка е оштетена, однесете ја на поправка пред да ја употребите. Многу незгоди се предизвикани поради лошо одржувани електрични алатки.
 - f. Одржувајте ги алатките за сечење остри и чисти. Правилно одржуваните алатки за сечење со остри рабови за сечење имаат помала шанса да се заглават и полесно се управуваат.
 - g. Употребувајте ги електричните алатки, приборот, битови и сл. во склад со овие упатства, имајќи ги во предвид работните услови и работната која треба да се заврши. Употребата на електрична алатка за работа што е различна од нејзината намена може да доведе до опасна ситуација.
 - h. Одржувајте ги рачките и површините за држење суви, чисти и неизвалкани со масла или масти. Лизгави рачки и површини за држење не дозволуваат безбедно ракување и контрола на алатката во неочекувани ситуации.
- 5. Употреба и одржување на батериски алатки
 - a. Полнете само со полнач кој е определен од страна на производителот. Полнач што одговара на еден тип на батериски пакет може да доведе до ризик кога се употребува со друг батериски пакет.
 - b. Употребувајте ги батериските алатки само со батериски пакети кои се посебно определени за нив. Употребата на било какви други батериски пакети може да доведе до ризик од повреда или пожар.
 - c. Кога батерискиот пакет не се употребува, држете го настрана од други метални предмети како што се: спојници за хартија, парички, клучеви, шајки, завртки или други мали метални предмети кои можат да направат спој помеѓу двата батериски терминали. Правењето на краток спој помеѓу батериските терминали може да предизвика изгореници или пожар.
 - d. Течност може да биде исфрлена од батеријата поради неправилна употреба; не ја допирајте. Доколку случајно дојде до допир, исплакнете со вода. Доколку течноста дојде во допир со очите, побарајте и медицинска помош. Течноста исфрлена од батеријата може да предизвика иритација или изгореници.
 - e. Не користете батериски пакет или алатка која е оштетена или изменета. Оштетените или модифицираните батерии може да покажат непредвидливо однесување што може да предизвика пожар, експлозија или ризик од повреда.
 - f. Не изложувајте батериски пакет или алатка на оган или прекумерна температура. Изложеноста на оган или температура над 130 °C може да предизвика експлозија.
 - g. Следете ги сите упатства за полнење и не полнете го батерискиот пакет или алатката надвор од температурниот опсег наведен во упатствата. Полнењето неправилно или на температури надвор од наведениот опсег може да ја оштети батеријата и да го зголеми ризикот од пожар.
- 6. Сервис
 - a. Вашата електрична алатка треба да ја сервисира квалификувано лице кое користи само идентични резервни делови. Вака ќе бидете сигурни дека се одржува безбедноста на електричната алатка.

- b. **Никогаш не сервисирајте оштетени батериски пакети.** Сервисот на батериските пакети треба да го врши само производителот или овластените даватели на услуги.

Дополнителни безбедносни предупредувања при користење електрични алатки



Предупредување! Дополнителни безбедносни предупредувања за одвртувачи и ударни одвртувачи.

- ♦ **Фаќајте ги електричните алатки само за изолираните површини за држење, кога вршите работа при која сврзувачкиот елемент може да дојде во допир со скриени жици.** Доколку сврзувачките елементи допрат жица под напон, тоа може да ги доведе изложените метални делови од електричната алатка под напон и може да предизвика електричен удар кај ракувачот.
- ♦ **Намената е опишана во ова упатство за употреба.** Употребата на било која помошна опрема или додаток, или извршувањето на било кои работи со оваа алатка освен оние препорачани во ова упатство за употреба, може да предизвика ризик од повреда на ракувачот и/или оштетување на имот.

Безбедност на други лица

- ♦ Оваа алатка не е наменета за употреба од страна на лица (вклучувајќи и деца) со намалени физички, сетилни или ментални способности, или кои немаат искуство и знаење, освен ако не им се пружени надзор или упатства за употреба на алатката од страна на лице кое е одговорно за нивната безбедност.
- ♦ Треба да се надгледуваат децата за да се осигура дека не си играат со уредот.

Преостанати ризици

Кога се употребува алатката може да се јават дополнителни преостанати ризици што не се вклучени во предупредувањата. Овие ризици може да се појават поради неправилна употреба, долготрајна употреба и др. Дури и ако се применат соодветните правила за безбедност и се воведат безбедносна опрема, одредени останати ризици не може да се избегнат. Тоа се:

- ♦ Повреди предизвикани поради допир на вртечки или подвижни делови.
- ♦ Повреди при менување на делови, сечила или додатоци.
- ♦ Повреди предизвикани поради долготрајна употреба на алатката. Кога користите алатка подолг период, обезбедете да правите повремени паузи.
- ♦ Оштетување на слухот.
- ♦ Здравствените опасности предизвикани од дишење на прав произведен од употребата на алатката (на пример: обработка на дрво, особено даб, бука и иверица).

Бука и вибрации

Декларираните вредности на емитирани вибрации кои се наведени во техничките податоци и декларацијата за сообразност се измерени во склад со стандардната метода за тестирање според EN62841 и можат да се користат за споредување на една алатка со друга. Декларираната вредност на емитирани вибрации и бука може исто така да се користи за прелиминарна проценка на изложеност.

Предупредување! Вредноста на емитирани вибрации и бука за време на користењето на електричната алатка може да се разликува од декларираната вредност во зависност од начинот на кој алатката се употребува. Нивото на вибрации може да се зголеми над декларираното ниво.

Кога се проценува изложеноста на вибрации за да се одредат мерките за безбедност кои ги пропишува 2002/44/ЕК за заштита на лица кои редовно употребуваат електрични алатки на работното место, проценката на изложеност на вибрации треба да ги земе во предвид условите и начинот на кој алатката се употребува, вклучувајќи ги и сите делови од работниот циклус, како што се времињата кога алатката е исклучена, кога е вклучена и неоптоварена, и времето на работење со неа.

Ознаки на алатката

Следните симболи се прикажани на алатката заедно со шифрата на датумот:



Предупредување! За да се намали ризикот од повреди, корисникот мора да го прочита упатството за работа.



Не гледајте во лампата

Дополнителни безбедносни упатства за батерии и полначи (не се обезбедени со оваа алатка)

Батерии

- ♦ Никогаш не се обидувајте да ја отворите поради која било причина.
- ♦ Не ја изложувајте батеријата на вода.
- ♦ Не ја оставајте на места каде температурата може да надмине 40 °C.
- ♦ Полнете ја само при температура во просторијата од 10 °C до 40 °C.
- ♦ Полнете само со полначот кој се испорачува со алатката.
- ♦ Кога се ослободувате од батериите, следете ги упатствата кои се дадени во делот „Заштита на животната средина“.



Не се обидувајте да полните оштетени батерии.

Полначи

- ◆ Користете го вашиот полнач STANLEY FATMAX само за полнење на батеријата на алатката со која е испорачан. Другите батерии можат да пукнат, предизвикувајќи повреда на ракувачот и оштетување. Никогаш не се обидувајте да ги полните неполнивите батерии.
- ◆ Обезбедете неисправните кабли веднаш да бидат заменети.
- ◆ Не го изложувајте полначот на вода.
- ◆ Не го отварајте полначот.
- ◆ Не го чепкајте полначот со шилести предмети.



Полначот е наменет само за употреба во затворен простор.



Прочитајте го упатството за употреба пред да го употребите полначот.

Безбедност од електричен удар



Вашиот полнач е двојно изолиран; затоа не е потребна жица за заземјување. Секогаш проверете дали напонот на струјното напојување одговара на напонот кој е деклариран на плочката. Никогаш не се обидувајте да го замените приклучокот на полначот со обичен приклучок за струја.

- ◆ Ако струјниот кабел е оштетен, мора да биде заменет од страна на производителот или на овластен сервисен центар на Stanley Fat Max за да се избегне опасност.

Карактеристики

Овој уред има некои или сите од долу наведените карактеристики.

1. Прекинувач-чкрпало за менување на брзина
2. Копче за менување на насоката на вртење
3. Прстен на футер
4. 6,35 mm хексагоналан футер со брзо ослободување
5. Копче за отпуштање на батеријата
6. Батерија
7. LED-работна светилка
8. Главна рачка
9. Локација на додаток за приклучок
10. Селектор на брзина

Склопување

Предупредување! Пред склопување, отстранете ја батеријата од алатката.

Полнење на батеријата (Скица А)

Батеријата треба да се наполни пред првата употреба и секогаш кога ќе нема да може да обезбеди доволно

сила за работи кои претходно биле лесно извршувани. Полначот може да се загрее за време на полнењето; ова е нормално и не значи дека постои проблем.

Предупредување! Не ја полнете батеријата при температури во просторијата пониски од 10 °C или повисоки од 40 °C. Препорачана температура при полнење: околу 24 °C.

Напомена: Полначот нема да ја полни батеријата ако температурата на ќелијата е под 10 °C или над 40 °C. Батеријата треба да се остави во полначот и полначот автоматски ќе почне да ја полни кога температурата на ќелијата ќе се зголеми или намали.

Напомена: За да се осигураат максимални перформанси и времетраење на литиум-јонските батериски пакети, целосно наполнете го батерискиот пакет пред првата употреба.

- ◆ Вклучете го полначот (11) во соодветна приклучница пред да го вметнете батерискиот пакет (6).
- ◆ Зелено светло за полнење (11a) непрекинато ќе трепка, означувајќи дека процесот на полнење е започнат.
- ◆ Завршетокот на полнењето ќе биде означен со тоа што зеленото светло за полнење (11a) ќе остане да свети непрекинато. Батерискиот пакет (6) е целосно наполнет и може да се употребува или може да се остави да стои во полначот (11).
- ◆ Полнете ги испразнетите батерии во рок од 1 недела. Животниот век на батеријата ќе се намали многу ако ја одложите испразнета.

LED-режими на полнач

	Се полни: Зеленото LED светло свети наизменично	
	Целосно наполнет: Зеленото LED светло свети непрестано	
	Застој поради топла или ладна батерија: Зеленото LED светло свети наизменично Црвеното LED светло свети непрестано	

Напомена: Компатибилниот полнач(-и) нема да полни дефектен батериски пакет. Полначот ќе покаже неисправен батериски пакет со тоа што нема да светне.

Напомена: Ова исто така може да значи и проблем со полначот. Ако полначот укаже на проблем, однесете го полначот и батерискиот пакет на тестирање во овластен сервисен центар.

Оставање на батеријата во полначот

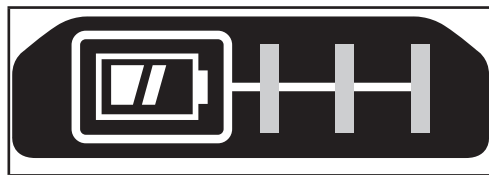
Полначот и батерискиот пакет може да се остават поврзани на неодредено време додека свети LED-индикаторот. Полначот ќе ја одржува батеријата свежа и целосно наполнета.

Застој поради топла или ладна батерија

Кога полначот ќе препознае батерија која е премногу топла или премногу ладна, тој автоматски влегува во режим на застој поради топла или ладна батерија, зелената LED сијаличка (11a) ќе свети наизменично, додека црвената LED (11b) ќе свети без престан и ќе го прекине полнењето се додека батеријата не достигне соодветна температура. Полначот тогаш автоматски ќе се префрли во режим за полнење на батерискиот пакет. Оваа можност осигурува максимален век на траење на батеријата.

Индикатор за состојба на наполнетост на батерија (Скица В)

Батеријата вклучува индикатор на наполнетост за брзо одредување на наполнетоста на батеријата како што е прикажано на скица В. Со притискање на копчето за статусот на наполнетост (6a) лесно можете да го видите остатокот од наполнетоста на батеријата како што е прикажано на скица В.



Монтирање и отстранување на батерискиот пакет од алатката

Предупредување! Обезбедете дека копчето за заклучување е активирано за да се спречи вклучување на прекинувачот пред монтирањето или отстранувањето на батеријата.

Монтирање на батерискиот пакет (Скица С)

- ◆ Силно вметнете го батерискиот пакет во алатката како што е прикажано на скица С додека е целосно наместен и добро фиксиран на местото.

Отстранување на батерискиот пакет (Скица Д)

- ◆ Притиснете го копчето за ослободување на батеријата (5) како што е прикажано на скица Д и извлекете го батерискиот пакет од батеријата.

Кука за појас (опционален додаток) (Скици Е, F)

Предупредување! За да го намалите ризикот од сериозни повреди, поставете го копчето за напред и назад во закочена позиција или исклучете ја алатката и извадете

го батерискиот пакет пред да вршите подесувања или пред да монтирате и одстранувате додатоци. Случајно активирање на алатката може да предизвика повреда.

Предупредување! За да го намалите ризикот од сериозни повреди, САМО користете ја куката на ременот (13) за да ја закачите алатката од работниот ремен. НЕ користете ја куката за ремен (13) за прицврстување или обезбедување на алатката на лице или објект за време на употребата. НЕ го суспендирајте горниот дел на алатката или не суспендирајте ги предметите од куката за појас.

Предупредување! За да го намалите ризикот од сериозна повреда, осигурајте завртката (12) што ја држи куката за носење на појас да биде добро прицврстена.

Напомена: Кога ја монтирате или заменувае куката за појас (13), користете ја само завртката (12) што е снабдена. Осигурајте се дека добро сте ја затегнале завртката.

Куката за појас (13) може да се постави од двете страни на алатката само со користење на завртката (12) што е снабдена, за да се прилагоди и на левораките и на деснораките корисници. Доколку куката воопшто не е потребна, може да се отстрани од алатката.

За да ја преместите куката за појасот, отстранете ја завртката (12) што ја држи куката (13) на место и монтирајте ја од другата страна. Осигурајте се дека добро сте ја затегнале завртката (12).

Напомена: Разни куки за сидови и конфигурации за одложување се достапни.

Ве молиме посетете ја нашата интернет страница www.stanleytools.eu/3 за подетални информации.

6,35 mm Футер со брзо отпуштање (Скици G, H)

Предупредување! Употребувајте само ударни додатоци. Неударните додатоци може да се скршат и да предизвикаат состојба на опасност. Прегледајте го додаток пред употреба за да се осигурате дека нема пукнатини.

Предупредување! Оштетени предмети или тие што недостасуваат треба да се заменат пред употреба.

- ◆ Заклучете ја алатката со поставување на лизгачот за напред и назад (2) во централна положба.
- ◆ За да инсталирате додаток на шестоаголниот футер со брзо отпуштање, цврсто притиснете го додатокот на шестоаголниот футер со брзо отпуштање (4). Шестоаголниот футер со брзо отпуштање (4) се компресира за да му дозволи на додатокот да се лизне внатре. Откако ќе се инсталира додатокот, футерот врши притисок за да помогне да се обезбеди задршка на додатокот.
- ◆ За да отстраните додаток, лизнете го прстенот на футерот (3) напред, фатете го додатокот и цврсто извлекете го како што е прикажано на Слика H.

Напомена: Вашата алатка доаѓа со два магнетни држачи за битови (14) за брз пристап и практично складирање на врвовите на битовите и шестоаголните додатоци.

Предупредување! Извадете ги додатоците од магнетните држачи за битови (14) за време на големи апликации.

Селектор на Брзина (Скица 1)

Вашата алатка е опремена со селектор за брзина (10) кој ви овозможува да изберете еден од трите режими. Изберете го режимот врз основа на апликацијата и контролирајте ја брзината на алатката користејќи го прекинувачот за променлива брзина (1).

Режим 1	Лесно удирање	rpm	0 – 1400
Режим 2	Нормално удирање	rpm	0 – 2400
Режим 3	Удирање со голема брзина	rpm	0 – 3200

Напомена: Не менувајте брзини додека алатката работи. Секогаш оставете алатката целосно да спре пред да менувате брзини.

- ♦ За да го изберете режимот 1 (лесно удирање) лизнете го избирачот на брзина (10) до најдалечното лево (така што предниот дел од алатката ќе е свртен во спротивна насока).
- ♦ За да изберете брзина 2 (нормално ударање), лизнете го селекторот за брзина во централната положба.
- ♦ За да изберете брзина 3 (удирање со голема брзина), лизнете го селекторот за брзина надесно (со предниот дел од алатката свртен настрана).
Ако алатката не ги менува брзините, потврдете дека прекинувачот за избор на брзина е целосно вклучен во една од трите положби.

Употреба

Предупредување! Оставете алатката да работи во свој ритам. Не ја преоптоварувајте.

Избор на насока на вртење (Скица J)

За затегнување, користете ротација према (насока на стрелките на часовникот) напред. За олабавување, користете ја обратната (спротивно од движењето на стрелките на часовникот) ротација.

- ♦ За да изберете вртење напред, турнете го лизгачот за напред и назад (2) на лево.
- ♦ За да изберете вртење назад, турнете го лизгачот за напред и назад на десно.
- ♦ За да ја закочите алатката, поставете го лизгачот за напред и назад во централна позиција.

Употреба

- ♦ Поставете го приклучокот на главата на сврзниот елемент. Држете ја алатката насочена право кон затворачот.
- ♦ Притиснете го прекинувачот за активирање со променлива брзина (1) за да започнете со работа.

Ослободете го прекинувачот за варијабилна брзина за да прекинете со работа. Секогаш проверувајте го обртниот момент со клуч за мерење на обртен момент, бидејќи на обртниот момент влијаат многу фактори, вклучувајќи ги и следните:

- ♦ **Напон:** Нискиот напон, поради скоро испразнета батерија ќе го намали обртниот момент за навртување.
- ♦ **Големина на додатокот:** Ако не се употреби додаток со соодветна големина ќе предизвика намалување на обртниот момент за навртување.
- ♦ **Големина на завртка:** Обично треба да се користи поголем обртен момент за завртки со голем дијаметар. Обртниот момент за навртување ќе варира зависно од должината, видот и коефициентот на обртен момент.
- ♦ **Завртка:** Осигурајте се дека сите навои не се рѓосани и дека немаат други остатоци за да се овозможи соодветен обртен момент за затегнување.
- ♦ **Материјал:** Видот и завршната обработка на материјалот ќе влијаат врз обртниот момент за затегнување.
- ♦ **Време на навртување:** Подолгото време на навртување води до зголемен обртен момент за затегнување. Употребата на подолго време на навртување од тоа што е препорачано може да предизвика завртките да се пренапрегнат, соголат или оштетат.

LED работни светилки

Работното светло (7) се активира кога прекинувачот е притиснат и автоматски ќе се исклучи 20 секунди откако ќе се ослободи прекинувачот за активирање. Ако прекинувачот за исклучување останува притиснат, работното светло ќе остане вклучено.

Напомена: Работните светилки ја осветлуваат непосредната работна површина и не се наменети да се употребуваат како батериски светилки.

Одржување

Вашата алатка STANLEY FATMAX е направена да работи долго време со минимално одржување. Постојаното работење на задоволително ниво зависи од правилната грижа за алатката и редовното чистење.

На вашиот полнач не му е потребно никакво одржување освен редовно чистење.

Предупредување! Пред вршење на било какво одржување, отстранете ја батеријата од алатката. Извадете го приклучокот на полначот од приклучницата пред да го исчистите.

- ♦ Редовно чистете ги отворите за вентилација на вашата алатка или полнач со употреба на мека четка или сува крпа.

- ♦ Редовно чистете го кукиштето на моторот со употреба на влажна крпа. Не употребувајте абразивни средства за чистење или средства за чистење на база на растворувач.
- ♦ Редовно отворајте го футерот и лесно чукнете го да ја отстраните правта од внатрешноста.

Заштита на животната средина



Одвоено собирање. Производите и батериите означени со овој симбол не смеат да се фрлаат со обичниот домашен отпад.

Производите и батериите содржат материјали коишто можат да бидат обновени или рециклирани, притоа намалувајќи ја побарувачката за сировини. Ве молиме рециклирајте ги електричните производи и батерии според локалните одредби. Повеќе информации се достапни на www.2helpU.com

Технички податоци

		SFMC830 Тип 1
Напон	$V_{\text{еднонасочна струја}}$	18 V
Брзина без оптоварување	Min^{-1}	0 – 1400/2400/3200
Удари	BPM	0 – 4200
Максимален вртежен момент (PTI Метода)	Nm	203
Големина на наковална	mm	6,35 mm
Тежина	kg	0,9

Полнач		SFMCB10	SFMCB11	SFMCB12	SFMCB14
Влезен напон	V_{AC}	230	230	230	230
Излезен напон	$V_{\text{еднонасочна струја}}$	18	18	18	18
Струја	A	1,25	1,25	2	4

Батерија		SFMCB201	SFMCB202	SFMCB204	SFMCB206
Напон	$V_{\text{еднонасочна струја}}$	18	18	18	18
Капацитет	Ah	1,5	2,0	4,0	6,0
Тип		Литиум-јонска	Литиум-јонска	Литиум-јонска	Литиум-јонска
Тежина	Kg	0,37	0,37	0,67	0,67

Ниво на звучен притисок спрема EN 62841:

Звучен притисок (L_{PA}) 101 dB(A), $otstapuvawe$ (K) 3 dB(A)

Звучна моќност (L_{WA}) 109 dB(A), $otstapuvawe$ (K) 3 dB(A)

Вкупна вредност на вибрациите (векторска сума по три оски) спрема EN 62841:

ударно затегање на сврзувачки елементи на максимален капацитет на алатката 16,1 m/s^2 , $otstapuvawe$ (K) 1,5 m/s^2

Декларација за Сообразност

Регулативи за набавка на машини (безбедност) 2008



Безжичен ударен одвртувач - SFMCF830

STANLEY FATMAX изјавува дека производите опишани под „технички податоци“ се во согласност со: (Безбедносни) Регулативи за снабдување со машини 2008, S.I. 2008/1597 (како што е изменето), EN 62841-1:2015 + A11:2022 и EN 62841-2-2:2014+AC:2015.

Овие производи се во сообразност со следниве регулативи во Обединетото Кралство:

Регулативи за електромагнетна компатибилност, 2016 година, S.I.2016/1091 (како што е изменето).

Ограничување на употребата на одредени опасни супстанции во регулативите за електрична и електронска опрема 2012 година, S.I. 2012/3032 (како што е изменето). За повеќе информации, ве молиме да стапите во контакт со STANLEY FATMAX преку следнава адреса или да погледнете од другата страна на упатството.

Долу потпишаниот е одговорен за составување на техничките податоци и ја дава оваа декларација во име на STANLEY FATMAX.

Карл Еванс

Директор – Електрични алатки за потрошувачи
STANLEY FATMAX, Meadow field Avenue
Spennymoor DL16 6YJ
Англија
04.03.2024

Во очекување ЕК декларација на сообразност

ДИРЕКТИВА ЗА МАШИНИ



Безжичен ударен одвртувач - SFMCF830

STANLEY FATMAX декларира дека овие продукти опишани под 2006/42/EK, EN 62841-1:2015 + A11:2022, EN 62841-2-2:2014+AC:2015.

Овие производи исто така се во склад со Директивата, 2014/30/EY и 2011/65/EY. За повеќе информации, ве молиме да стапете во контакт со STANLEY FATMAX преку следнава адреса или да погледнете од другата страна на упатството.

За повеќе информации, ве молиме да стапете во контакт со STANLEY FATMAX преку следнава адреса или да погледнете од другата страна на упатството.

Долу потпишаниот е одговорен за составување на техничките податоци и ја дава оваа декларација во име STANLEY FATMAX.

Patrick Dipenbach

Патрик Дипенбах
Генерален Менаџер, Бенелукс
STANLEY FATMAX,

Richard-Klinger-Strasse 11, 65510 Идштајн, Германија
04.03.2024

Гаранција

STANLEY FATMAX верува во квалитетот на своите производи и им нуди на корисниците гаранција од 12 месеци од датумот на купување. Гаранцијата ги дополнува и на ниеден начин не ги ограничува вашите законски права. Гаранцијата важи на териториите на земјите-членки на Европската Унија и на Европската зона за слободна трговија и Обединетото Кралство.

За да направите барање на гаранцијата, барањето мора да биде направено според условите за користење на STANLEY FATMAX и вие ќе треба да приложите доказ за купувањето на продавачот или на овластениот сервисер. Условите за користење на едногодишната гаранција на STANLEY FATMAX и локацијата на вашиот најблизок овластен сервисер можат да се најдат на интернет на www.2helpU.com, или преку контактирање на вашата локална филијала на STANLEY FATMAX на адресата што се наоѓа во овој прирачник.

Ве молиме да ја посетите нашата веб-страница www.stanley.eu/3 за да го регистрирате вашиот нов производ STANLEY FATMAX и да бидете известени за новите производи и специјалните понуди.

